# A COLLECTION of CHRISTMAS CAROLS

# SELECTED, TRANSCRIBED, AND EDITED byBENJAMIN BLOOMFIELD

Sixth edition, 15 JANUARY 2018

This work is free of known copyright restrictions.

The latest version of this book is always available at: http://aCollectionOfChristmasCarols.com

Cover artwork, *Song of the Angels*, painted in 1881 by William-Andolphe Bouguereau; downloaded from *wikipaintings.org* 

Inside cover artwork illustrated by Arthur Hughes, as found in *Christmas Carols, New and Old*; downloaded from *http://www.ccel.org/b/bramley/carols/jpg-hires/0001=i.jpg* 



#### **PREFACE**

Several years ago, I found an old collection of Christmas carols on the Internet, originally published in the late 1800s, called *Christmas Carols, New and Old*, the music edited by Sir John Stainer and the words by Henrey Ramsden Bramley. Just before Christmas 2010, I had this collection printed as a book through Lulu.com, and I enjoyed some of its more obscure carols enough that I thought I might combine them into a single volume containing Christmas carols from several different sources. So in early 2011, I set about creating such a book by simply taking pages from several old collections of Christmas music and combining them into a single volume. I thought briefly of taking the trouble of making new engravings of all the music, but it seemed an enormous task: though I had used a program called Lilypond to engrave music in the past, the amount of music I wanted to include would take many days of transcribing and proofreading, and it did not seem necessary at the time.

I had this collection ready (and in its third edition, the first edition having been merely a draft, and the second edition lacking *Gaudete*) in time for Christmas 2011, but after giving a few away as Christmas gifts, I decided that the book in its current form was not ideal, and worthwhile improvements could be made by making new engravings of all the music. Thus, I have taken the trouble of transcribing everything into Lilypond for this new edition. In this way, I have also been able to add nearly 60 more songs to the collection, including a handful of Advent hymns and two songs, *Ring Out Wild Bells* and *Auld Lang Syne*, in celebration of the new year, which always begins a week after Christmas. To make the book more affordable, I have published it through CreateSpace instead of Lulu, and in hopes that others may also find it useful, I have made it available for purchase on Amazon.com, where it should be easier to find.

In selecting the songs, I have tried to include all the public domain carols that are well-known, as well as those which I have found appealing. Some songs I sought out specifically, and others I had never heard before finding them in older collections while preparing the present volume, having looked through several such books, including *The Cowley Carol Book* (1919), *The Cambridge Carol Book* (1924), the aforementioned *Christmas Carols, New and Old* (1871), as well as the several Christmas carols found in *Favorite Songs and Hymns for School and Home* (1899). In a few cases I have slightly edited the music from the source arrangement, and in rarer cases I have slightly modified the text. In perhaps the rarest of cases, I have anonymously arranged a handful of the songs myself.

In ordering the songs, I have attempted to interleave the more well-known songs with those tending further toward obscurity. However, the obscure carols seemed to outnumber those I expect to be well-known, which led to a section beginning not long after the middle of the book consisting entirely of carols of relative obscurity. This is followed by a handful of carols of foreign origin, which are followed by a few more carols and part songs. However, these sections are rather nebulous and songs may occasionally seem out of place within the book.

In laying out the music, I have tried to avoid setting lyrics for additional verses too far below the music itself, because of the difficulty involved in continually glancing back and forth between the music and the words. Thus, some songs have the exact same music printed several times, sometimes with a chorus also doubled, though sometimes the chorus is given only once even when the verses are doubled.

In a few cases I have included the original foreign-language words as well as an English translation, but in other cases this was impossible, for Bramley and Stainer, while noting which texts were translations, were not so thoughtful as to include the *names* of the original texts, and I have only been able to find the source texts for a few of them. There are also a few foreign-language carols for which I have not included any English translation.

# **CONTENTS**

Ad cantus lætitiæ146	Ding dong ding33
Adeste Fideles12	Ding Dong Merrily on High32
All my heart this night rejoices64	Earth Today Rejoices149
All this night bright angels sing142	Es ist ein Ros entsprungen92
Alma Redemptoris Mater196	The first good joy that Mary had66
Although at Yule it Bloweth Cool79	The First Noël16
The Angel Gabriel49	Flos de radice Jesse92
Angels from the Realms of Glory77	The Friendly Beasts78
Angels We Have Heard on High22	From Church to Church91
Angelus ad Virginem50	From far away138
As Jacob with travel was weary one day167	From Heaven High I Come to You76
As Lately We Watched85	Fum, Fum, Fum176
As With Gladness Men of Old67	Gaudete194
Auld Lang Syne206	Glad Christmas Bells104
Ave Jesu Deus121	Glorious, Beauteous, Golden-Bright194
Away in a Manger28, 29	Gloucestershire Wassail74
The Babe of Bethlehem134	God Loved the World135
Behould a sely tender babe162	God rest you Chrysten gentilmen144
Blessed be that Maid Marie99	God Rest You Merry, Gentlemen52
The Boar's Head Carol76	God's dear Son132
Bring a Torch, Jeannette, Isabella!48	The Golden Carol105
Carol for Christmas Day142	Good Christian Men, Rejoice73
A Carol for Christmas Eve58	Good King Wenceslas42, 43
Carol for Christmas Eve26	Good people all, this Christmas time56
Carol of the Bells108	The Great God of Heaven is come down to earth.130
Carol of the Birds89	Hacia Belén va una burra177
Carol of the Shepherds54	Hail! Holy Child, Lain In An Oxen Manger152
A Child this day is born15	Hark! a Herald Voice is Calling6
Christ Was Born on Christmas Day36	Hark! how the bells108
Christians, Awake, Salute the Happy Morn60	
Christmas Bells113	Here we come a wassailing75
Christmas Day84	Ho! Steward, Bid My Servants150
Christmas is Coming9, 10	Hodie Christus natus est192
A Christmas Round192	The Holly and the Ivy96, 97
Christmas Song164	How Great Our Joy!136
Christmas Time is Come Again147	Hush, my dear, lie still and slumber103
Chrystmasse of Olde144	Hymn for Christmas Day40
Come All Ye Shepherds54	I Heard the Bells on Christmas Day89
Come Thou Long Expected Jesus4	I saw a fair Mayden syttin and sing186
Come! Tune Your Heart126	
Come Ye Lofty117	If angels sung a Savior's birth191
Conditor alme siderum9	
Congaudeat turba fidelium90	In Bethlehem, that noble place141
Corde Natus122	
The Coventry Carol62, 63	
Cradle Hymn103	
A Cradle-Song of the Blessed Virgin166	In the Bleak Midwinter180, 182
Creator alme siderum8	The Incarnation130
Dashing through the snow114	
A Day, a Day of Glory148	
Deck the Hall112	

It was the very noon of night168	Ring Out, Wild Bells203, 204
Jacob's Ladder167	Rise Up, Shepherds, and Follow100
	Riu Riu Chiu178
Jesus in the Manger136	The Sans Day Carol143
Jesus our brother kind and good78	Saw ye never in the twilight107
	See Amid the Winter's Snow40
•	The Seven Joys of Mary66
	Shepherds! Shake Off Your Drowsy Sleep21
Joseph, O Dear Joseph Mine38	
Joy to the World!	
• •	Silent Night35
	Sleep, Holy Babe!101
	The Son of God is born for all
Listen Lordings unto me26	
Lo, How a Rose E'er Blooming93	
	The Story of the Shepherd168
Lullay, Thou Little Tiny Child62	
Make we joy now in this fest153	
The Manger Throne118	
Masters in This Hall23	
Methinks I see an heav'nly Host184	1
Milford191	
	To us is born a little Child159
Myn Lyking	
	Tollite Hostias192
	The Truth from Above102
Now the Holly bears a berry143	
O Christmas Tree110	
O Come, All Ye Faithful	•
O Come, Divine Messiah5	·
	Up! Good Christen Folk and Listen33
The state of the s	Veni, Veni, Emmanuel3
	The Virgin and Child86
O Holy Night 80	The virgin stills the crying166
	A Virgin Unspotted30
	The Waits' Song128
	Wake all music's magic powers84
Of the Father's Love Begotten124	
Oh how lovely is the evening113	
5 6	Wassail, Wassail74
On Jordan's Bank	
On the Birthday of the Lord45	
On the first day of Christmas24	
5 5 5	We Wish You a Merry Christmas113
Once again O blessed time164	
	What Child is This?41
Orientis Partibus	
	When Christ Was Born of Mary Free!17
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Whence comes this rush of wings afar?89
Personent Hodie	
Puer Natus in Bethlehem154	
	1
	Why Most Highest art Thou lying?136
Quem Pastores163	Willie, get your little drum68

2

**ADVENT** 

# O Come, O Come, Emmanuel



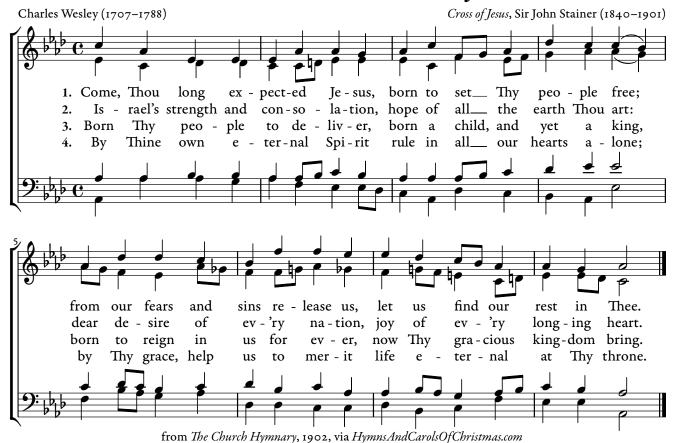
ADVENT

#### 3 Veni, Veni, Emmanuel 1. Ve - ni, ve - ni, Em - má nu - el cap - tí-vum sol-ve el, ra 2. Ve - ni, O Sa - pi - én quæ hic dis - pó-nis ti - a, óm ni - a, 3. Ve - ni, ve - ni, A - do ná - i, qui pó-pu-lo in Si - i na 4. Ve - ni, O Jes - se gu - la, ex hos-tis tu-os vír ún gu - la, pri - vá-tus De - i ge - mit in ex - sí li - 0, ve - ni, vi-am pru - dén ti - æ ut dó-ce-as et gló ri - æ. le - gem de-dís - ti vér ti - ce ma-jes - tá - te gló ri - æ. e - duc et an-tro de spec-tu tu-os ta - ri bá ra - thri. tár Gau - de! Gau - de! na - scé-tur pro te Em - má nu - el, 5. Ve - ni, Cla-vis Da - ví di - ca, re - gna re - clú - de cæ li - ca, so - lá - re nos ad - vé 6. Ve - ni, ve - ni, O O ri - ens, ni - ens, 7. Ve - ni, ve - ni, Rex Gén ti - um, ve - ni, Re-dém-ptor óm ni - um, fac i - ter tu-tum sú pe - rum, et clau-de vi - as ín fe - rum. noc - tis de-pél-le né bu - las, di - rás-que mor-tis té ne - bras. sal-vas tu-os fá mu - los pec - cá - ti si - bi cón sci - os.

ADVENT

#### 4

# **COME THOU LONG EXPECTED JESUS**



# **COME THOU LONG EXPECTED JESUS**



from CyberHymnal.org

# O Come, Divine Messiah

Abbé Simon J. Pellegrin (1663-1745) 16th Century French Carol Translated by Sister Mary of St. Philip, SND (1825–1904) di - vine Mes - si - ah! The world in si - lence waits the day When come, 2. O Christ, whom na - tions sigh for, Whom priest and pro - phet long fore-told, Come in peace and meek-ness, And low - ly will Your cra - dle be; 3. You come All sing And sad - ness flee hope its umph, way. the long - lost break the cap - tive fet ters; Re - deem fold. clothed in hu - man weak ness Shall we Your God - head see. come to earth, Dis-pel the Dear Sav - ior haste; Come, night and show Your face, And bid us hail the dawn of grace. O come, divine Mes-si - ah! The world in si - lence waits the day When hope shall sing its tri - umph, And sad - ness flee

**ADVENT** 

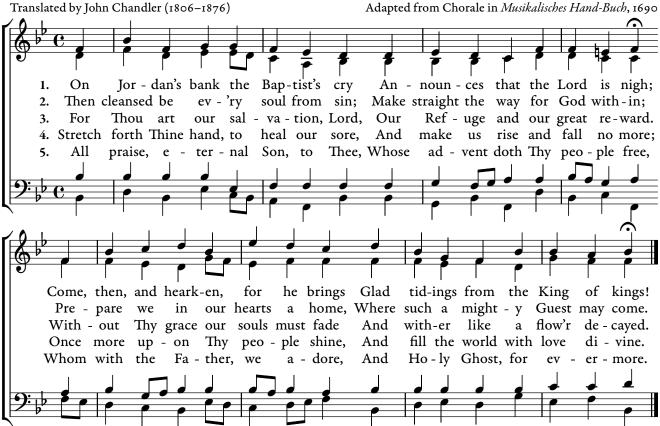
6

# On Jordan's Bank

Jordanis oras prævia, by Charles Coffin (1676–1749)

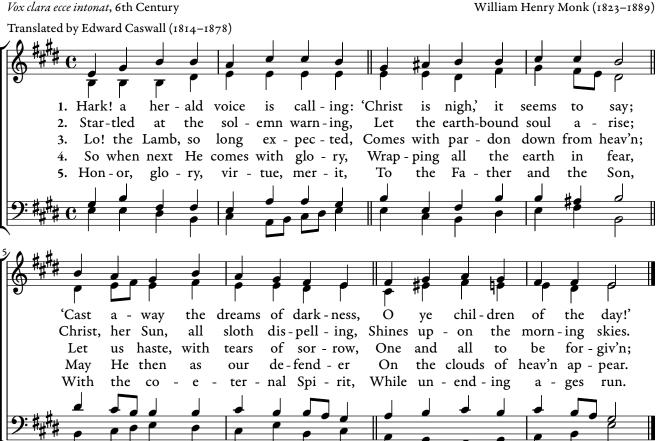
Adapted from Chorale in Musikalisches Hand-Buch, 1690

Winchester New



#### HARK! A HERALD VOICE IS CALLING

William Henry Monk (1823-1889)



from The English Hymnal, 1906

#### WAKE, O WAKE! WITH TIDINGS THRILLING

Wachet Auf! by P. Nicolai (1556-1608) P. Nicolai (1556–1608) Translated by F.C.B. Adapted and arranged by J.S. Bach (1685-1750) Very slow and solemn (d = 64) tid - ings 1. Wake, o wake! with thrill ing The watch - men all the Mid-night strikes! no more de - lay ing, 'The hour has come!' we Zi - on hears the watch-men shout ing, Her heart leaps up with A - dorned with truth See her Friend from heav'n de - scend ing, and Ev - 'ry soul Thee re - joi ces; From men and from in an pre - sence nev -Now the gates of pearl re - ceive Thy us, er fill air are ing, rise, Je ru rise! Where ye all, hear them say ing. are ye vir gins wise? un doubt ing, She stands and waits with joy ea ger eyes; grace un end ing! Her light burns clear, her star doth rise. voi Be glo - ry giv'n Thee lone! gel - ic ces a leave. We stand with more shall An - gels round Thy throne. us, high your tor - ches bright! Al - le - lu - ia! The Bride-groom comes in sight, Raise Now come, Thou pre - cious Crown, Lord Je - su, God's own Son! Ho - san - na! Earth can - not give be - low The bliss Thou dost be - stow. Al - le - lu - ia! wed-ding song Swells loud and strong: Go forth and join the fest-al throng. pre - pare fol - low there, Where in Thy sup - per we may share. To Grant us To length of days, tri-umph-cho - rus of Thy praise. to raise, The

from The English Hymnal, 1906

ADVENT

8

#### CREATOR ALME SIDERUM





Christ-mas is com-ing! The goose is get-ting fat;

Please to put a

pen-ny in the

hat,

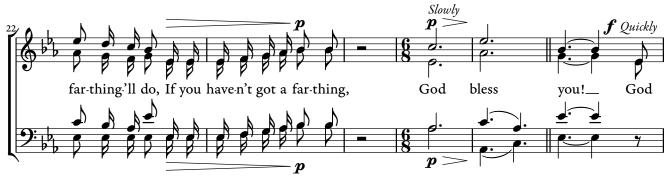
oʻld

man's

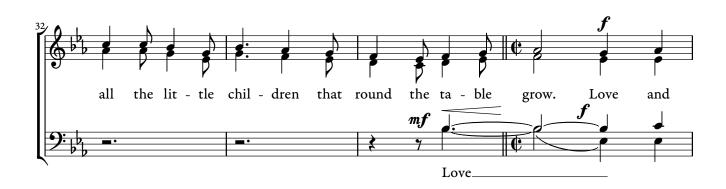
Please to put a pen-ny in the

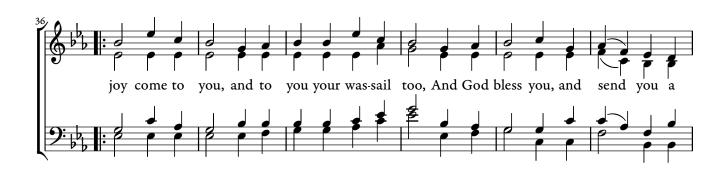
old













#### **ADESTE FIDELES**



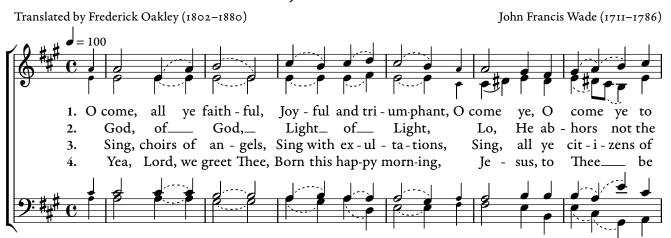




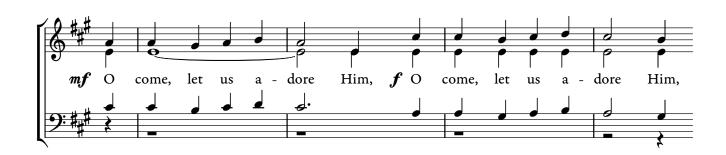


from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

# O COME, ALL YE FAITHFUL









from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

# JOY TO THE WORLD!



from Hymns of the Kingdom of God, 1910, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

#### A CHILD THIS DAY IS BORN



from Christmas Carols, New and Old

# THE FIRST NOËL



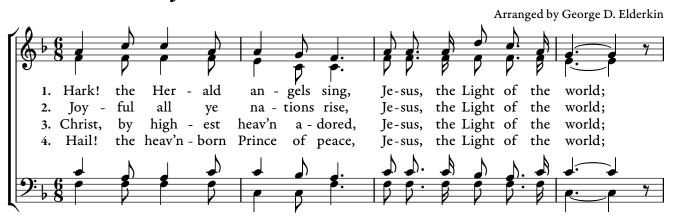
#### WHEN CHRIST WAS BORN OF MARY FREE!

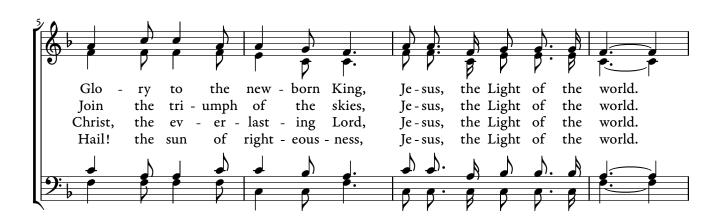
15th Century Middle English Harleian Manuscript 16th Century English Tune Arranged by Sir John Stainer (1840-1901) 1. When Christ was born of Beth - le-hem, that fair Ma - ry free, In Herds-men be - held these An - gels bright, To them ap-pear - ing with great light, The King is come to save man - kind, As in scrip-ture truths we find, Then dear Lord, for Thy great grace, Grant us in bliss Thy face, see "In ex-cél-sis An - gels sang there with mirth and glee, Who said God's Son is born to night, "In ex-cél-sis Gló - ri "In There - fore this song ex-cél-sis Gló - ri have in mind, we "In ex-cél-sis Gló - ri That we may sing to Thy sol ace, Gló - ri -Gló - ri -In cél sis Gló - ri - a.

# HARK! THE HERALD ANGELS SING

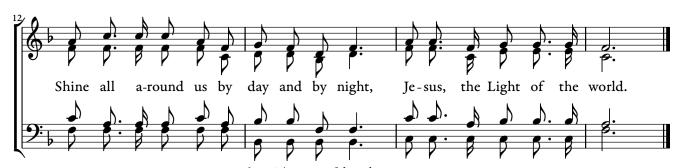


# JESUS, THE LIGHT OF THE WORLD









from The Finest of the Wheat No. 2, 1894



from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

# SHEPHERDS! SHAKE OFF YOUR DROWSY SLEEP

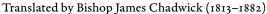


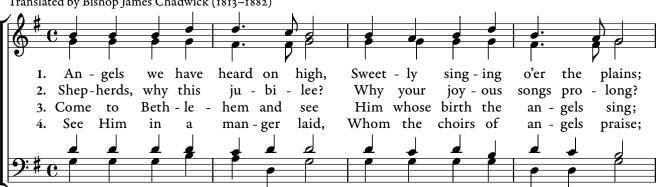
from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

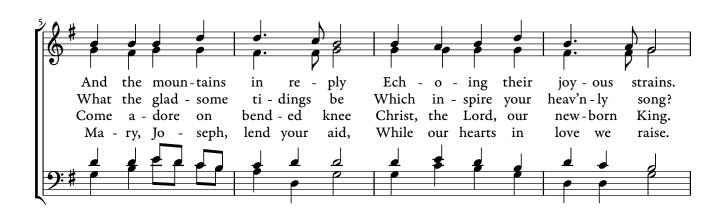
#### ANGELS WE HAVE HEARD ON HIGH

Les Anges dans nos Campagnes, 18th Century

18th Century French Carol











from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

#### MASTERS IN THIS HALL

William Morris (1834-1896)

Marche pour les Matelots, by Marin Marais (1656-1728)

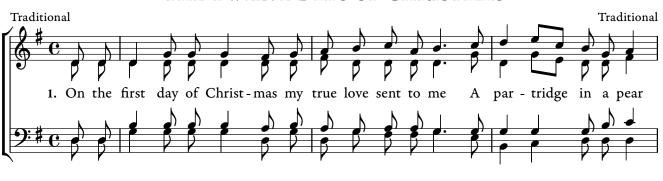
Arranged by Edmund Sedding (1836–1868)

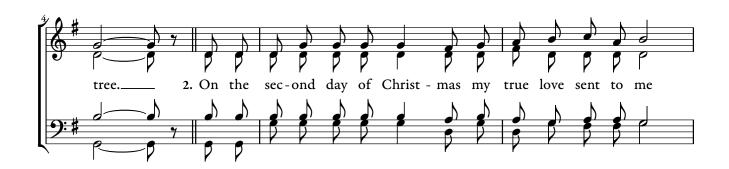
23

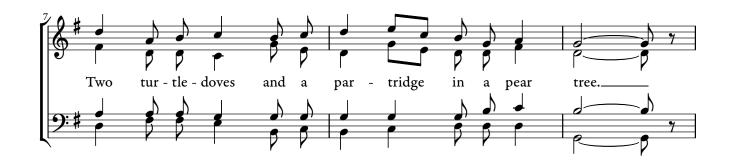


from The Musical times and singing-class circular, Volume 52, November 1, 1911, via books.google.com

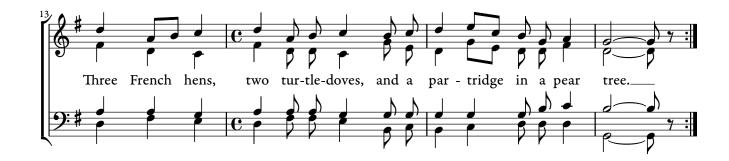
#### THE TWELVE DAYS OF CHRISTMAS



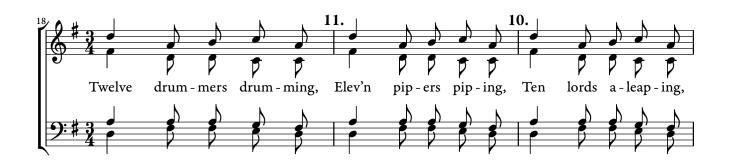


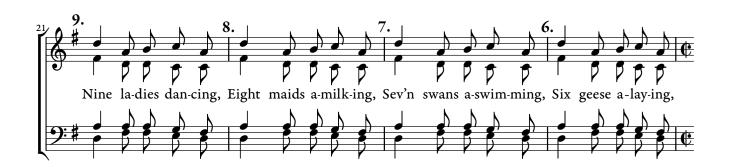




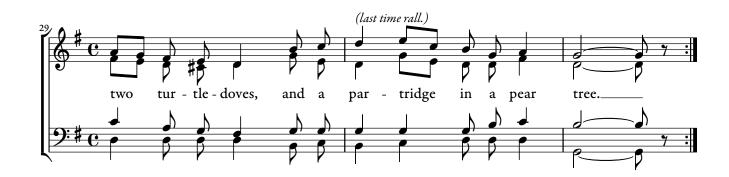










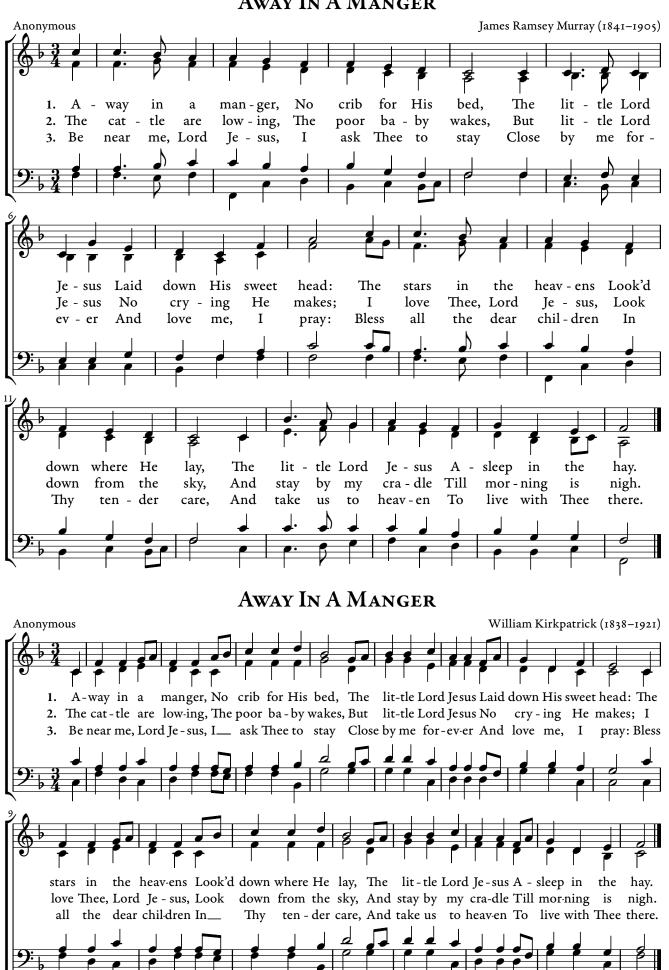


#### CAROL FOR CHRISTMAS EVE





# CHRISTMAS AWAY IN A MANGER



#### AWAY IN A MANGER



from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

#### A VIRGIN UNSPOTTED

17th Century English English Arranged by Sir John Stainer (1840-1901) Vir - gin un - spot - ted, the Should bring forth a\_ pro-phet fore-told, Beth - le - hem ci - ty in Jew - ry That Jo - seph and 3. But when they had en - tered the ci - ty fair, num - ber of\_ so 4. Then were they con-strain'd in sta - ble lie, Where hors - es and a\_\_\_ to hold, Re Sav - ior, which be -To\_ deem - er from now we be our geth - er did All\_ for be tax - ed with Ma - ry to pass, to peo - ple so\_\_ might - y was there, That Jo - seph and Ma - ry, whose used for tie: Their they lodg - ing sim - ple they death, hell\_ and sin, Which Ad - am's trans - gres - sion had wrap - ped Great Cae - sar com - mand - ed the ma - ny\_\_\_ one same should be moe. so. sub - stance was Could find in the inn there no lodg - ing all. small, no scorn, But a - gainst the next morn-ing Sav - ior was born. there be side, set mer - ry, sor - row Christ Je - sus, our Sav - ior, was born on this tide.



from Christmas Carols, New and Old

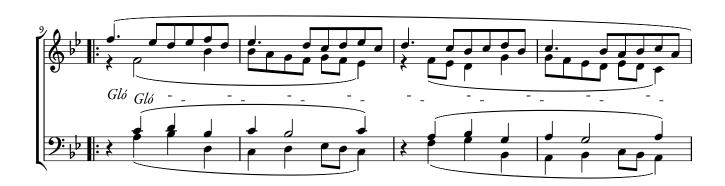
#### **DING DONG MERRILY ON HIGH**

George Ratcliffe Woodward (1848–1934)

16th century French melody









from The Cambridge Carol Book, 1924

# **Up! Good Christen folk and listen**

George Ratcliffe Woodward (1848–1934) O quam mundum, from Pia Cantiones, 1582 Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848-1934) Ding-a dong-a ding Ding dong, ding Ding dong, ding dong Ding-a dong ding. bells ring 1. Up! good Chris-ten folk, and list-en How the church\_ mer - ry sto - ry how from glo-ry God came down at Christ mas - tide bid good peo-ple And from stee-ple King. Come a - dore the new\_ born Bring-ing glad-ness, chas-ing sad-ness, show'r-ing bless-ings far\_ and wide. mo - ther, blest o'er Ma - rí o - ther, ex융 fa - ble), sta - ble no Chris - tus di na - tus е.

from The Cowley Carol Book, 1919

# STILLE NACHT



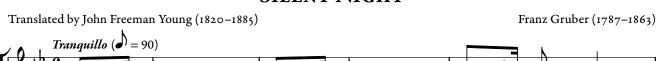




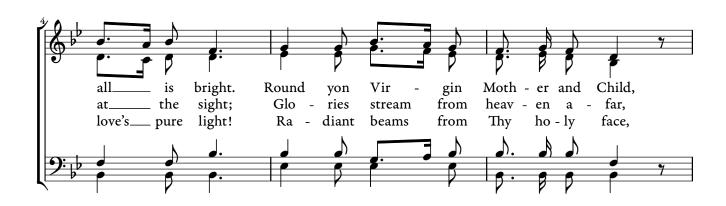


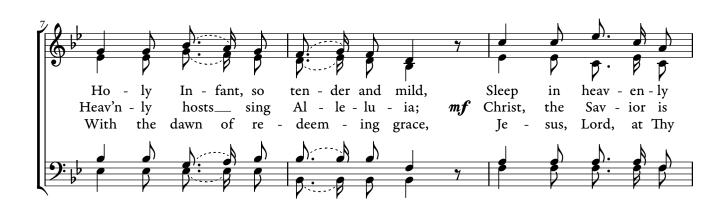
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

# SILENT NIGHT











from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

#### CHRIST WAS BORN ON CHRISTMAS DAY

(Resonet in laudibus)





# JOSEPH, O DEAR JOSEPH MINE



#### O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM



from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

#### Hymn for Christmas Day

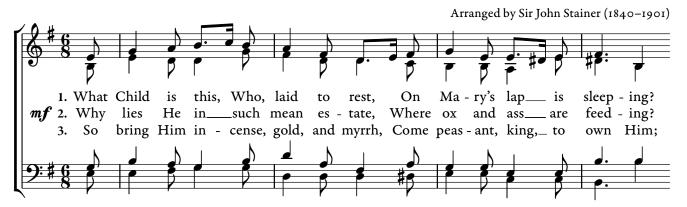


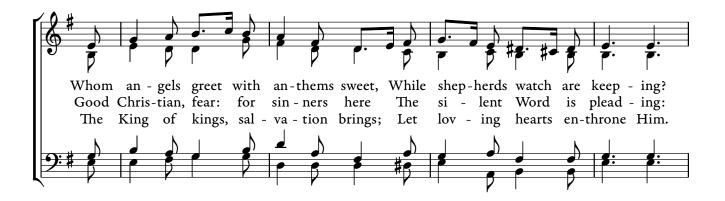
from Christmas Carols, New and Old

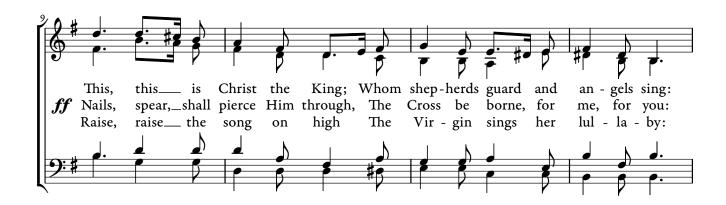
### WHAT CHILD IS THIS?

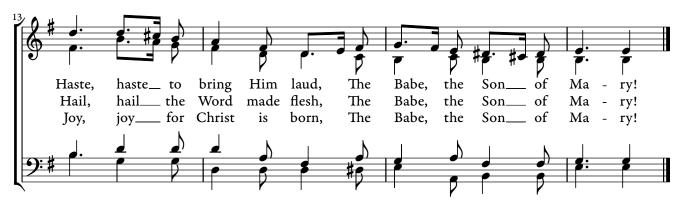
William C. Dix (1837-1898)

16th Century English Air









from Christmas Carols, New and Old

#### GOOD KING WENCESLAS

John Mason Neale (1818–1866)

Tempus adest floridum, from Piæ Cantiones, 1582



### GOOD KING WENCESLAS

John Mason Neale (1818-1866)

Tempus adest floridum, from Pia Cantiones, 1582

Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848–1934)



# In natali Domini

14th Century Melody from Nürnberg Gesangbuch, 1544 Arranged by G.H. Palmer Dó - mi - ni, Gau - dent om - nes An - ge Gáu - di - um An - ge - lus pas - tó - ri Gló - ri - a can - tant cum jú - bi lo: u - ni Chris - ti ti - vi - tá tem Ma - gnam ju - cun - di - tá - tem. na Chorus Vir-go Chris-tum pé - pe - rit, Vir-go sem - per intác - ta. Additional verses E - má - nu - el, Quem præ - dí - xit el, Ma - rí vír - gi 4. Chris - tus hó di - e tus Tes - tis E - zé-chi el: est Pa - tre pro - cés Α Non con - cép tus sé - mi ne Ap - pá - ru - it hó - di

from The Cowley Carol Book, 1919

#### ON THE BIRTHDAY OF THE LORD

In natali Domini, 14th Century

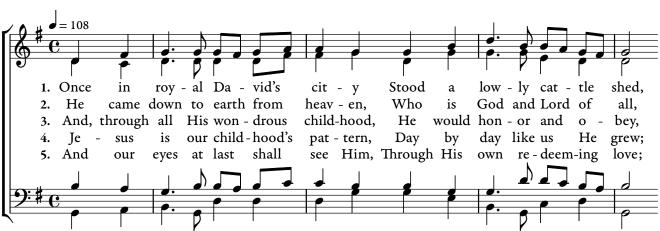
John Bacchus Dykes (1823–1876)

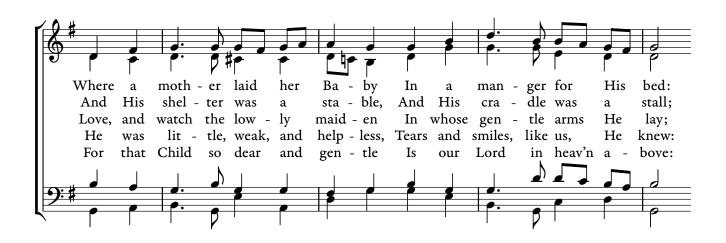


# ONCE IN ROYAL DAVID'S CITY

Cecil Frances Alexander (1818–1895)

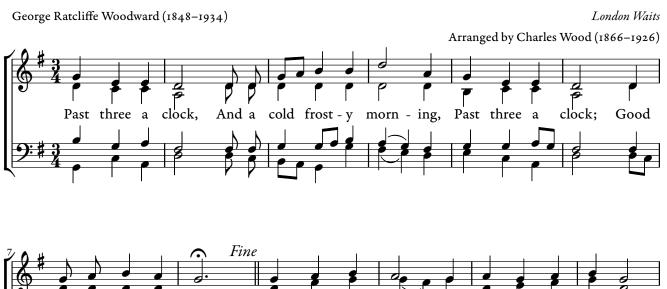
Henry J. Gauntlett (1805–1876)



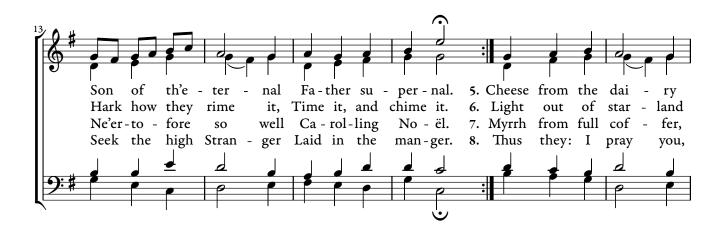


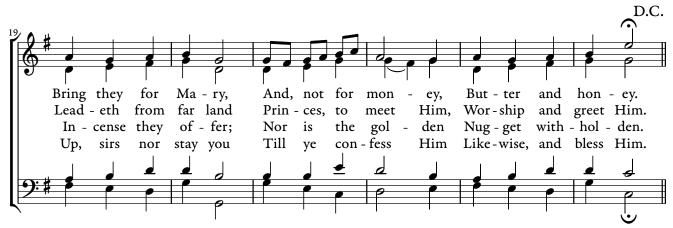


# PAST THREE A CLOCK









# Bring a Torch, Jeanette, Isabella!

*Un flambeau, Jeannette, Isabelle*, by Émile Blémont (1839–1927) 16th Century French Carol English by Edward Cuthbert Nunn (1868-1914) Arranged by Edward Cuthbert Nunn (1868-1914) Brightly 1. Bring Jean - nette, Is - a - bel - la! Bring torch, to Who a - knock-ing so loud - ly? Who goes there\_ goes there a is wrong when the Child is sleep - ing, It is wrong to sta - ble, Soft ly to\_ the lit tle Soft ly for\_ dle, run! It folk of the lage; cra is Je - sus, good vil knock - ing like that? Ope your doors, I have here on a plate loud; Si lence, all, so you gath - er a round,\_\_\_ ment come; Look and how charm - ing see. Je born call - ing: Christ is and Ma ry's Ah! ah! beau - ti - ful which I ve - ry good cakes am bring - ing: Toc! quick-ly your toc! your should wak - en noise Je - sus: Hush! hush! see\_ how Hush! How He white, His cheeks ros - y! hush! see how the ah! beau - ti - ful the Moth - er; Ah! her is is Son! doors now o - pen; Toc! toc! Come let us make good cheer!\_ fast He slum - bers! Hush! hush! see\_\_\_ how fast He sleeps!\_\_\_ Child sleep - ing; Hush! hush! see how He smiles dreams.\_ is in

from The Home and Community Song-Book, 1922

# THE ANGEL GABRIEL

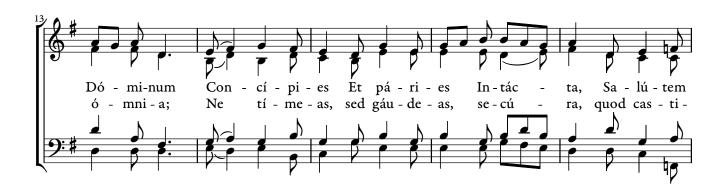


from CyberHymnal.org

#### ANGELUS AD VIRGINEM



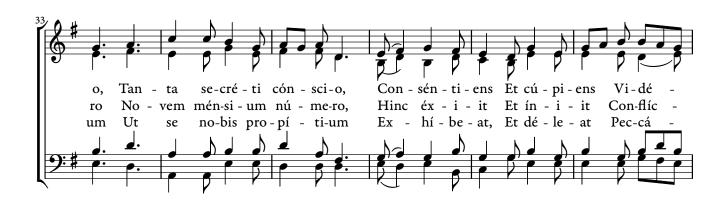












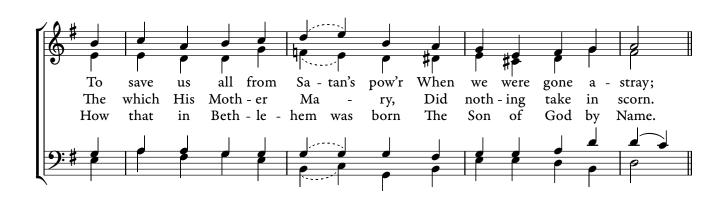


# GOD REST YOU MERRY, GENTLEMEN

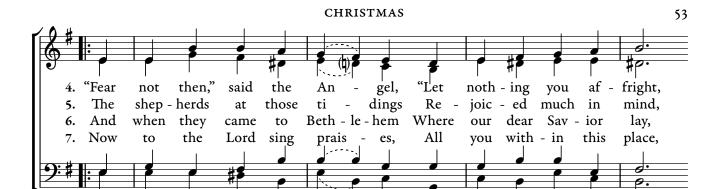
Traditional Traditional

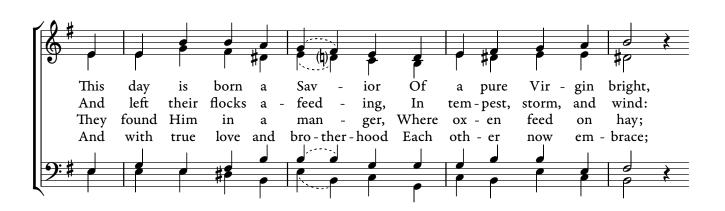


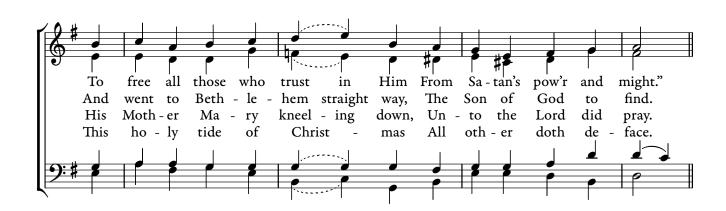








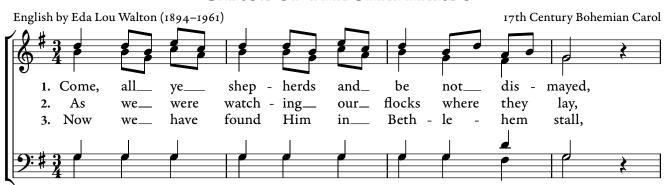


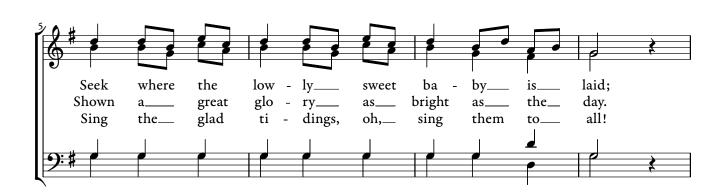




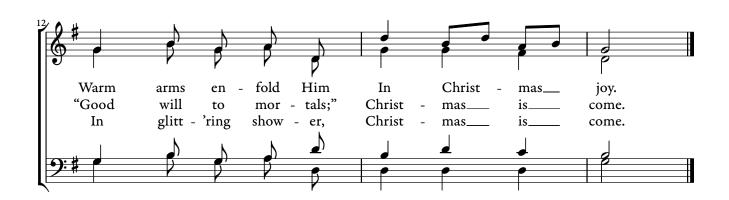
from Christmas Carols, New and Old

### CAROL OF THE SHEPHERDS

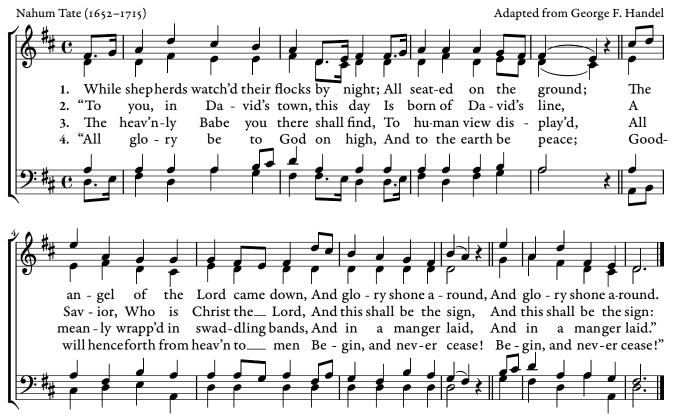






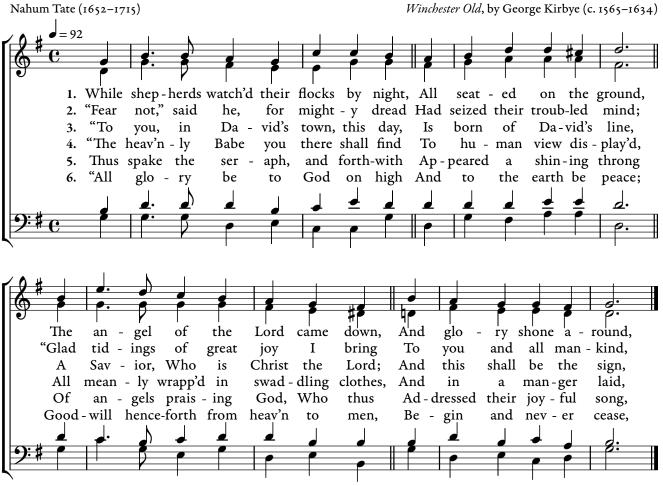


#### WHILE SHEPHERDS WATCHED THEIR FLOCKS



from Sunday School Hymns No. 1, 1903, via Hymns And Carols Of Christmas.com

#### WHILE SHEPHERDS WATCHED THEIR FLOCKS



from Church Sunday School Hymn-Book, 1892, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

# THE WEXFORD CAROL





from free-scores.com, with additional verses from

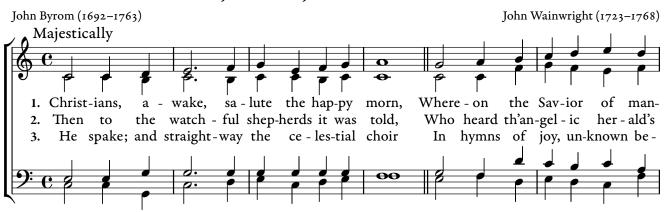
### A CAROL FOR CHRISTMAS EVE

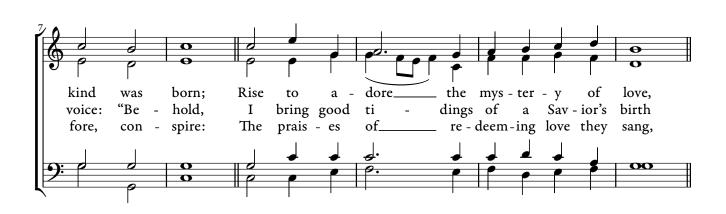


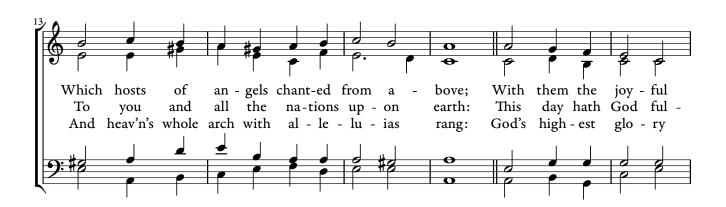


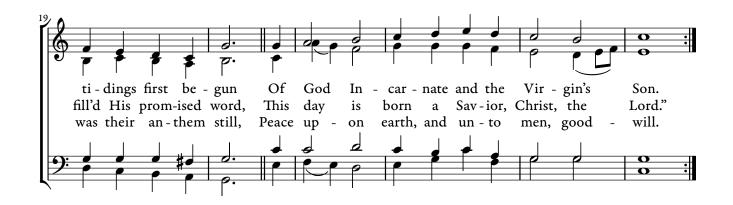
from Christmas Carols, New and Old

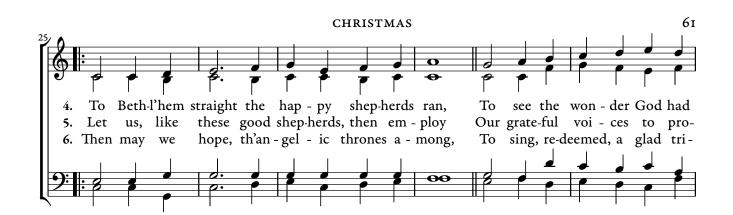
# CHRISTIANS, AWAKE, SALUTE THE HAPPY MORN

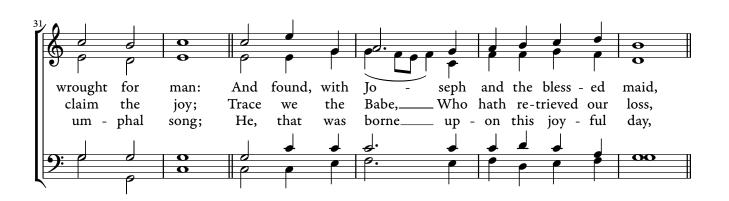




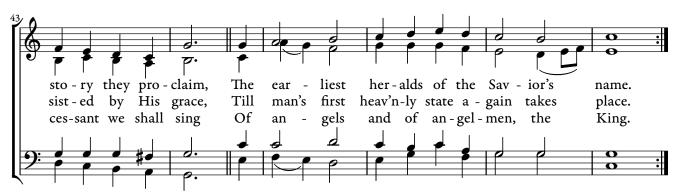












from The English Hymnal, 1906

# THE COVENTRY CAROL

Robert Croo, 1534

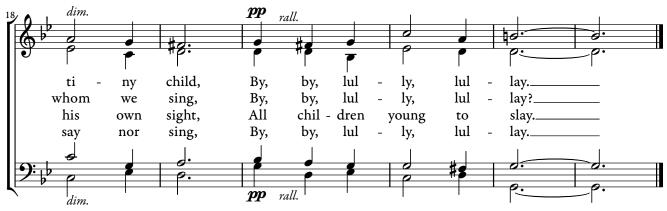
16th Centry English Carol

Adapted and Arranged by Sir John Stainer (1840-1901)



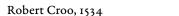


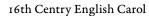




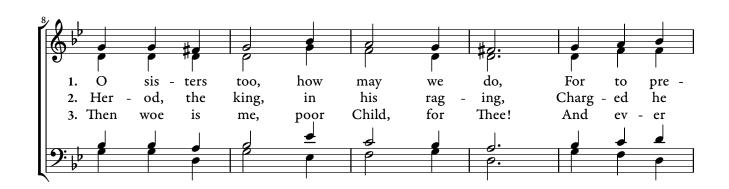
from Christmas Carols, New and Old

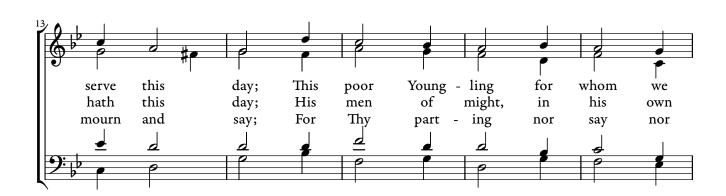
# THE COVENTRY CAROL

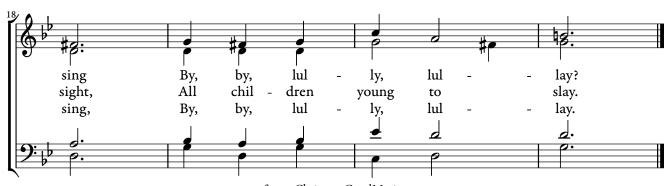












 $from\ \textit{ChristmasCarolMusic.org}$ 

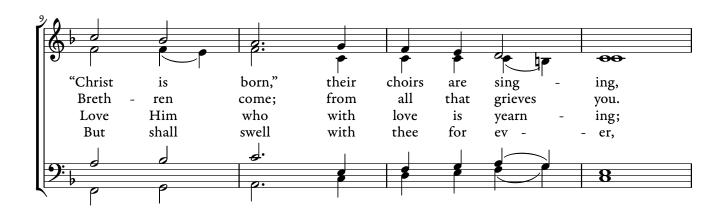
## ALL MY HEART THIS NIGHT REJOICES

Fröhlich soll mein Herze springen, by Paul Gerhardt, 1653

Johann Georg Ebeling (1637–1676)







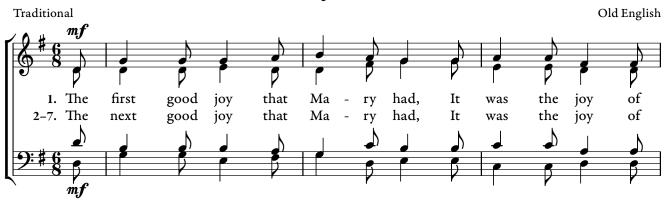


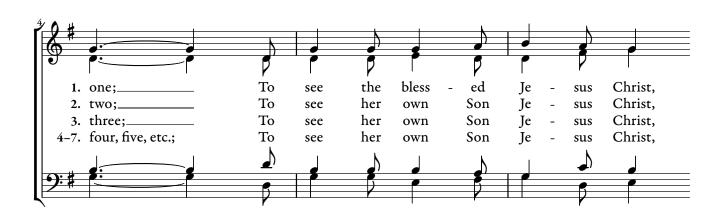
from CantateDomino.org

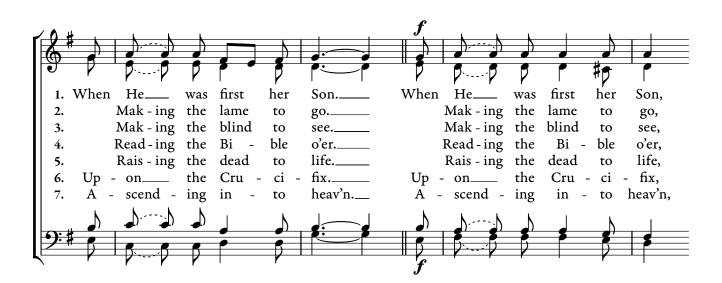
# I SAW THREE SHIPS



# THE SEVEN JOYS OF MARY









from Christmas Carols, New and Old

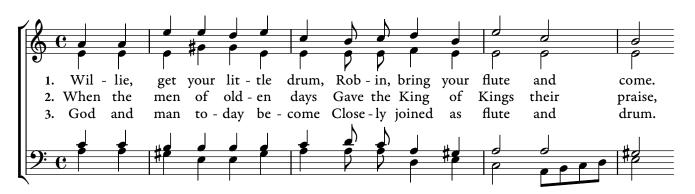
# As WITH GLADNESS MEN OF OLD

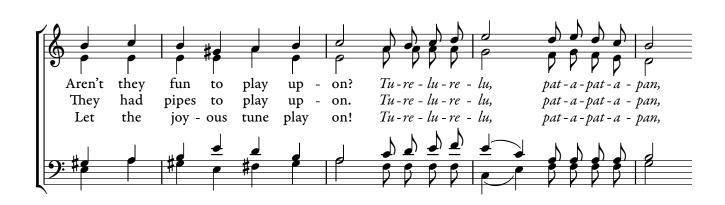


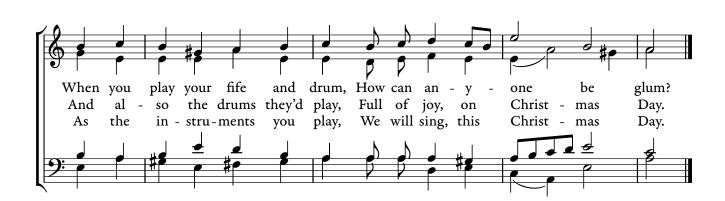
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

Guilló, pran ton tamborin

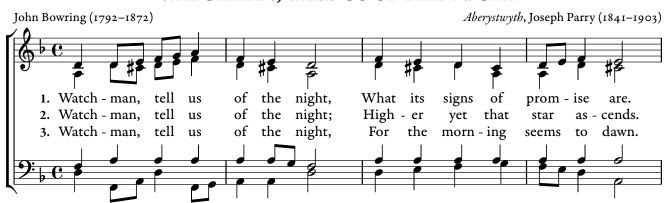
Burgundian carol, 1720 Arranged by Charles Wood (1866–1926)

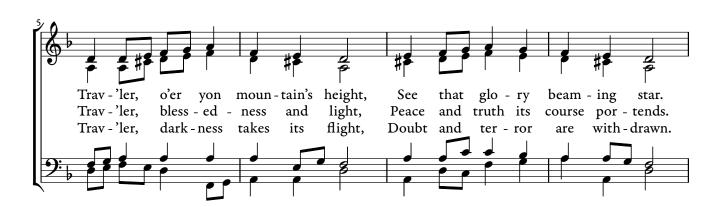


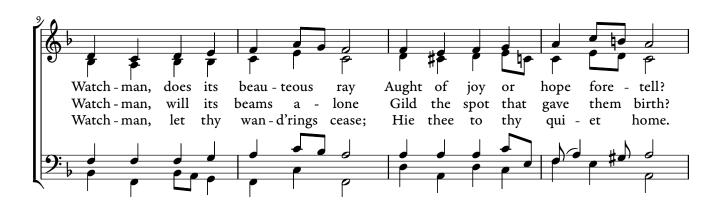


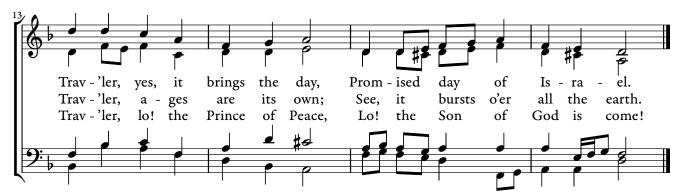


### WATCHMAN, TELL US OF THE NIGHT





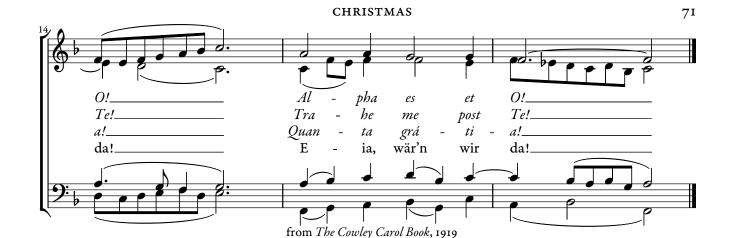




from ChristmasCarolMusic.org

#### IN DULCI JUBILO











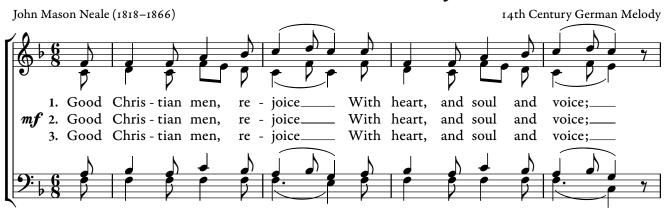
from ChristmasCarolMusic.org

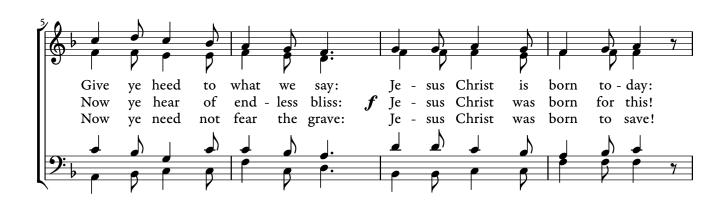
## In dulci jubilo

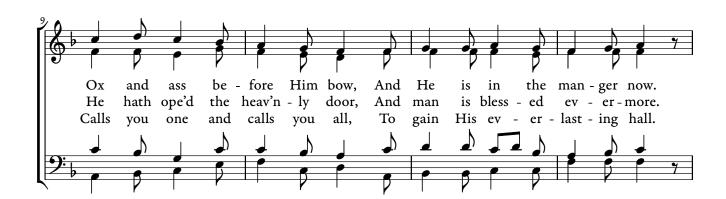


from CantateDomino.org

## GOOD CHRISTIAN MEN, REJOICE









from Christmas Carols, New and Old

#### GLOUCESTERSHIRE WASSAIL



#### THE WASSAIL SONG



from Christmas Carols, New and Old

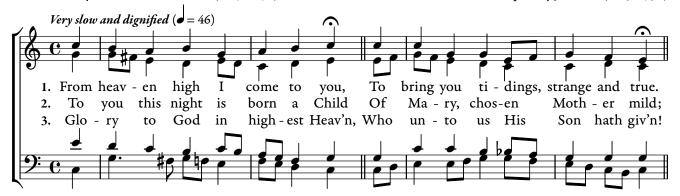
#### FROM HEAVEN HIGH I COME TO YOU

Martin Luther (1483–1546)

Old German Melody Attributed to Martin Luther

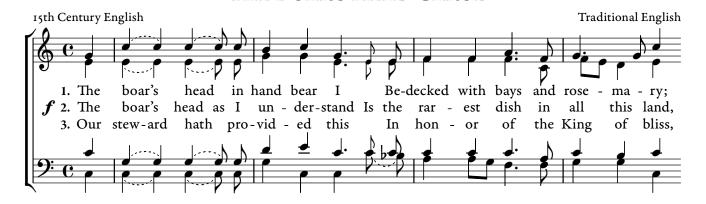
Translated by Catherine Winkworth (1827–1878)

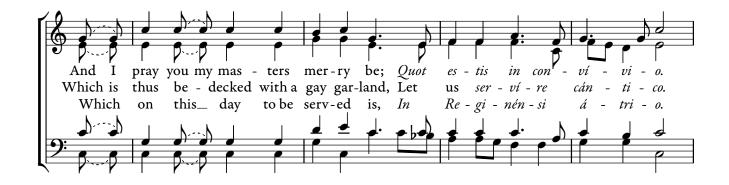
Adapted by J.S. Bach (1685-1750)





THE BOAR'S HEAD CAROL





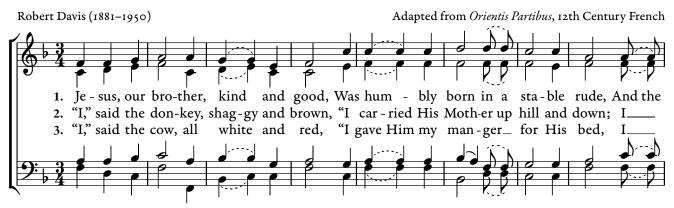


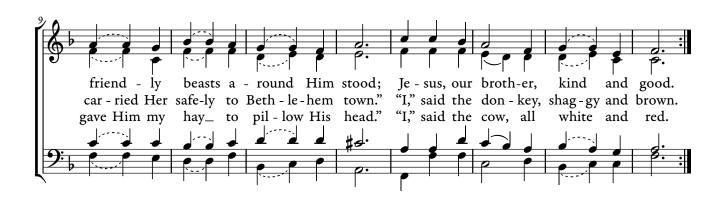
## ANGELS, FROM THE REALMS OF GLORY

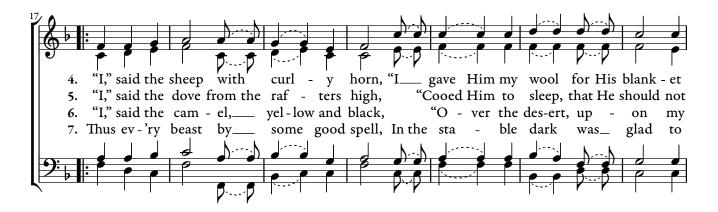


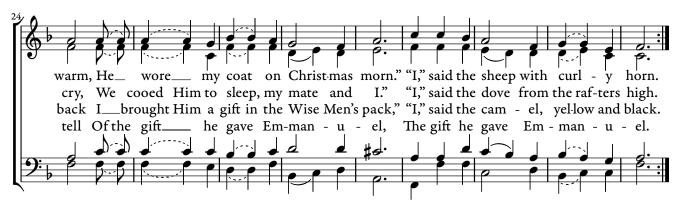
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

#### THE FRIENDLY BEASTS









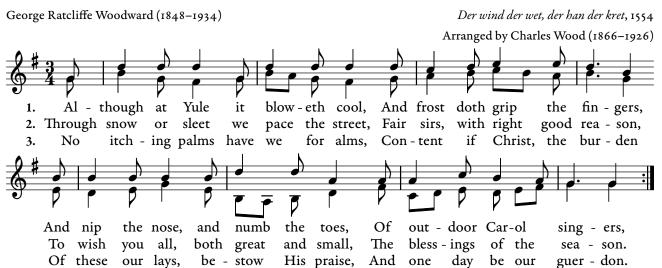
#### ORIENTIS PARTIBUS





Words from HymnsAndCarolsOfChristmas.com, Music from CyberHymnal.org

## ALTHOUGH AT YULE IT BLOWETH COOL



from The Cambridge Carol Book, 1924

# O HOLY NIGHT

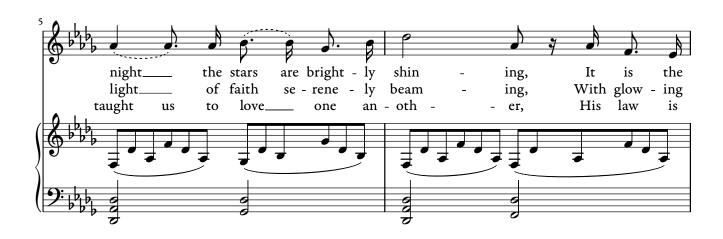
(Cantique de Noël)

Placide Cappeau (1808–1877)

Adolphe Adam (1803–1856)

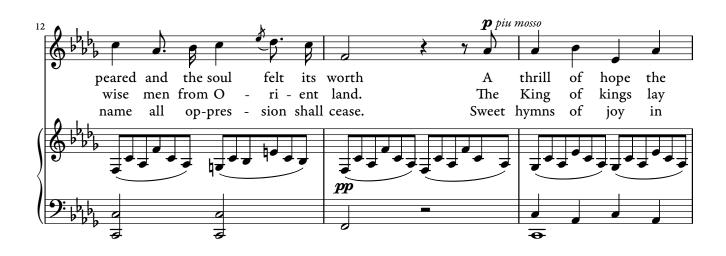
Translated by John Sullivan Dwight (1813–1893)

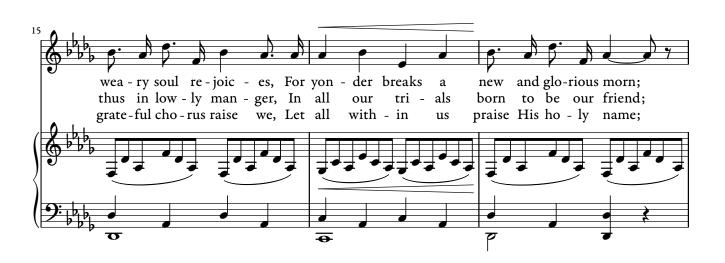














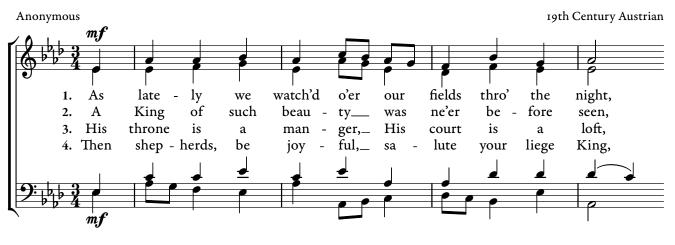


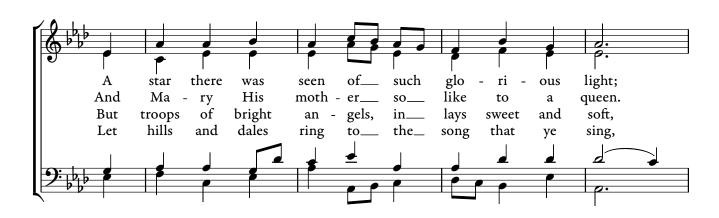
from Christmas Carols and Hymns for School and Choir, 1910

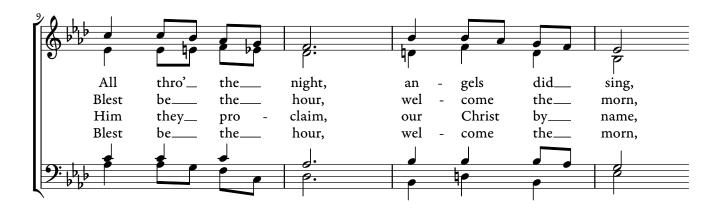
#### CHRISTMAS DAY

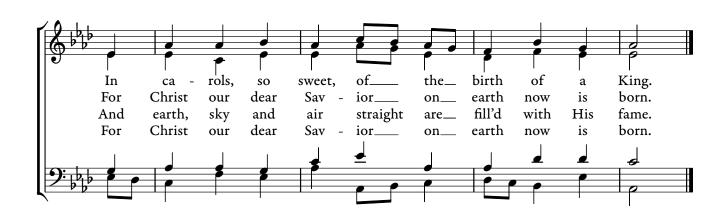


## As LATELY WE WATCHED



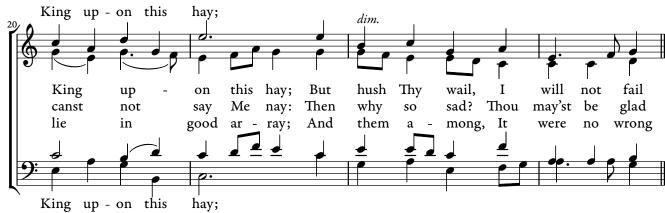


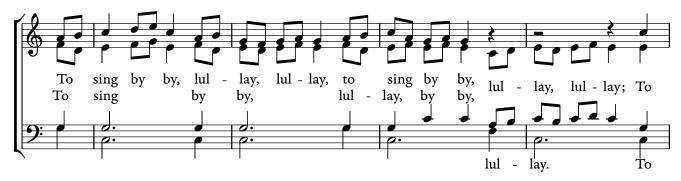




#### THE VIRGIN AND CHILD









5. "My Mother Mary, thine I be,

Though I be laid in stall,

Both lords and dukes shall worship Me,

And so shall monarchs all:

Ye shall well see

That princes three,

Shall come on the twelfth day:

Then let Me rest

Upon thy breast,

And sing by by, lullay."

6. "Now tell me, sweetest Lord, I pray,

Thou art my love and dear,

How shall I nurse Thee to Thy mind,

And make Thee glad of cheer?

For all Thy will

I would fulfil,

I need no more to say;

And for all this

I will Thee kiss,

And sing by by, lullay,"

7. "My Mother dear, when time it be,

Then take Me up aloft,

And set Me up upon thy knee,

And handle Me full soft;

And in thy arm,

Thou wilt Me warm,

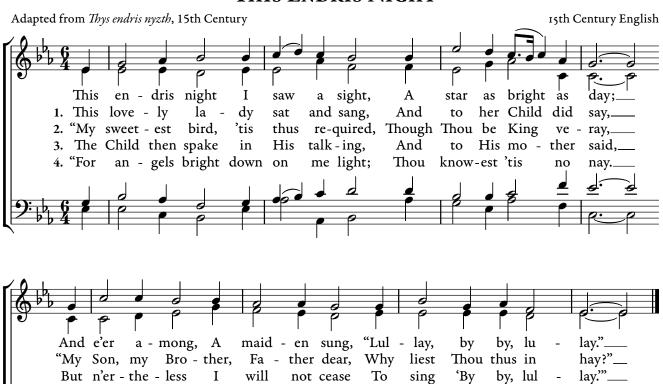
And keep Me night and day:

And if I weep,

And may not sleep,

Thou sing by by, lullay."

#### This Endris Night



from The English Carol Book, Second Series, 1913, via Hymns And Carols Of Christmas.com

de - light

In

To

crib though I

'By

sing,

be

by, lul

laid.

lay."

Heav - en - King

am known as

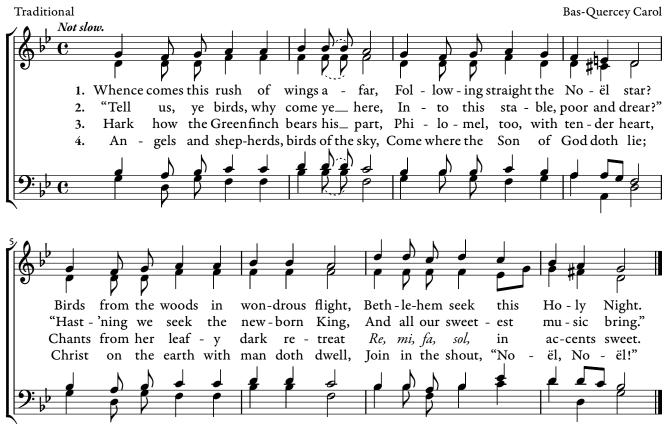
And for that sight thou mayst

## O Du Fröhliche



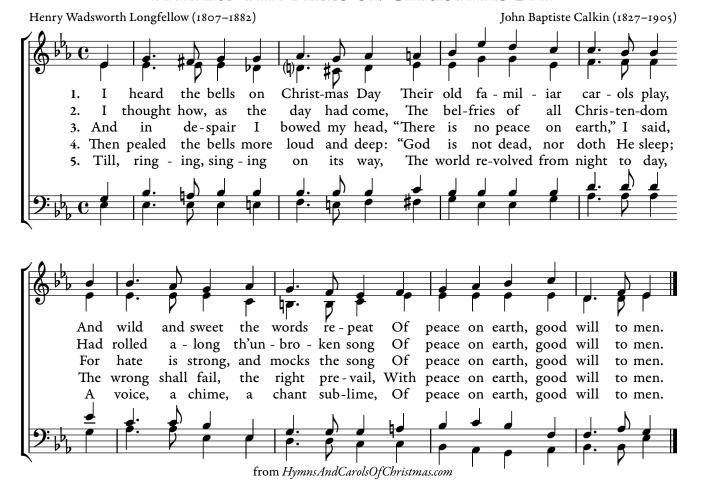
from The Wartburg Hymnal, 1918, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

#### CAROL OF THE BIRDS



from Carols Old and Carols New, 1916, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

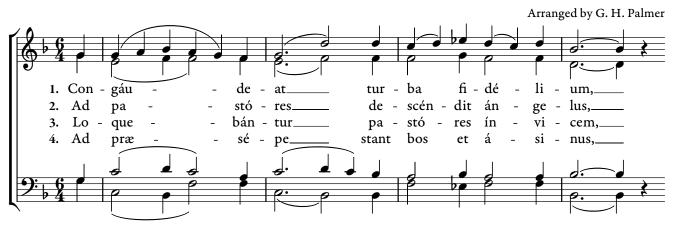
## I HEARD THE BELLS ON CHRISTMAS DAY



#### CONGAUDEAT TURBA FIDELIUM

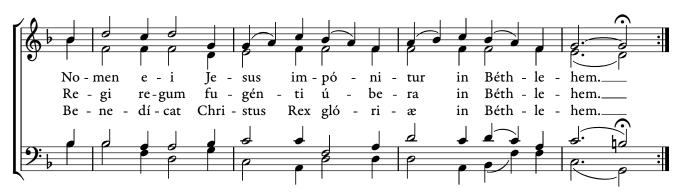
from an 11th Century Manuscript

Old Melody in Hypo-Dorian Mode









#### FROM CHURCH TO CHURCH

Congaudeat turba fidelium, from an 11th Century Manuscript Old Melody in Hypo-Dorian Mode Versified by John Mason Neale (1818–1866) Arranged by G. H. Palmer bells' glad tid - ings From church church the run:\_ to mid - night of\_\_\_ His And an gel hosts\_\_\_\_ the birth,\_\_\_ 3. "Now forth,\_\_\_ and see\_\_\_ this won - drous thing," go. we 4. Then Her od sought\_ the Roy - al Son slay,\_ to Vir - gin hath con - ceiv'd and borne Son\_ Beth - le - hem. Sang Glo - ry be God and peace on earth, In Beth - le - hem.\_ to "and The shep-herds said, seek the new\_ born King" Beth - le - hem.\_\_\_ In Who ra - ther should have come kneel and pray In Beth - le - hem. East went lead - ing from the The Star\_ un - to\_ West:\_\_\_ 6. Their frank in cense,\_\_\_ and myrrh, and gold they bring,\_\_ 7. With three fold gifts\_ the Three - fold God then praise,\_\_ The Wise Men fol - lowed, till they saw In Beth - le - hem. it rest To hail the God, the Mor - tal, and the King In Beth - le - hem.\_ Who thus vouch-safed the songs of man raise In Beth - le - hem.

from The Cowley Carol Book, 1919

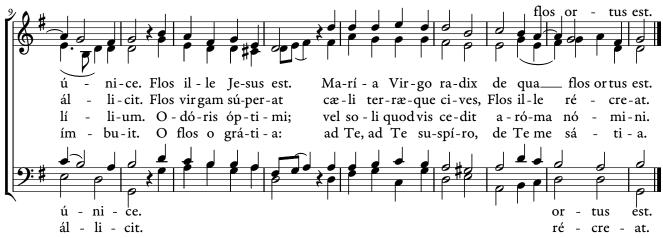
#### Es ist ein Ros entsprungen



## FLOS DE RADICE JESSE





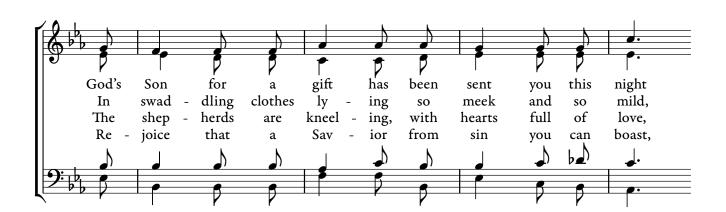


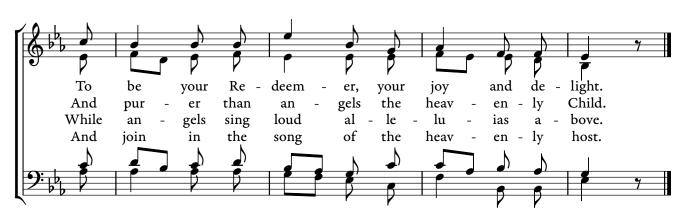


## O COME, LITTLE CHILDREN









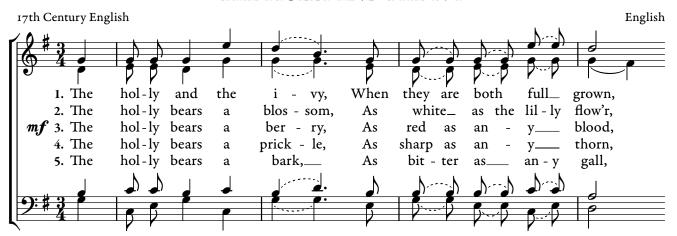
 $from\ Hymns And Carols Of Christmas. com$ 

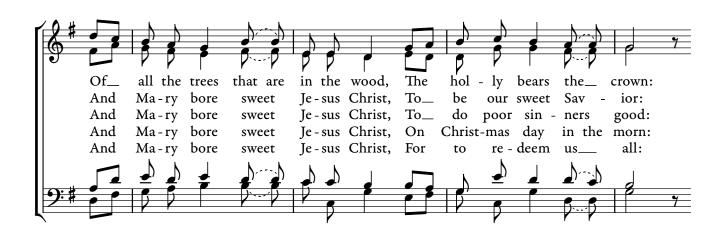
#### THERE'S A SONG IN THE AIR!

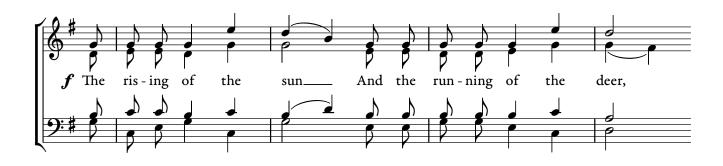


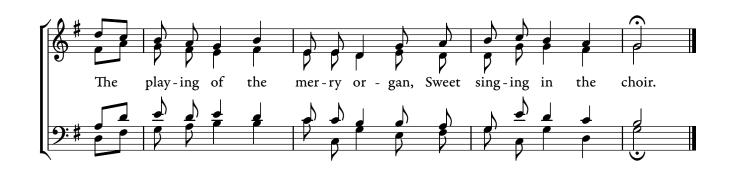
 $from \ \textit{HymnsAndCarolsOfChristmas.com}$ 

#### THE HOLLY AND THE IVY







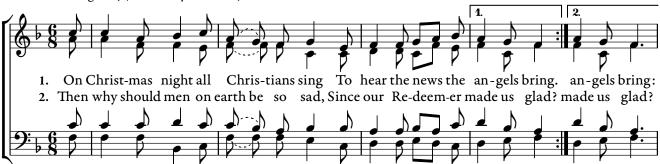


## THE HOLLY AND THE IVY

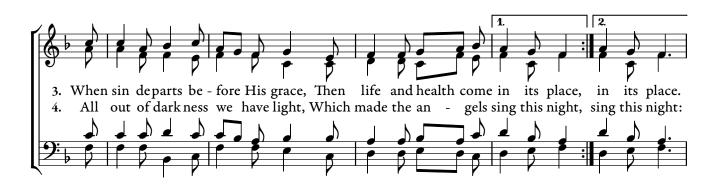


## THE SUSSEX CAROL

Traditional English (17th century or earlier)









#### BLESSED BE THAT MAID MARIE

15th Century Middle English Carol, modernized Melody from William Ballet's Lute Book, c. 1600 Arranged by Charles Wood (1866–1926) 1. Bless - ed dy; be\_ that Maid Ma - rie;\_ Born of her bo -He was lay man - ger of an ass\_ Je su and lull - ed was; bliss - ful the Chant-ed 3. Sweet and of the An - gel was song\_ throng, Ve ry\_God ere time be - gan, Born in\_ time the Son of Man. Born to\_ die on the Tree Propec - cán - te up hó - mi - ne. "Peace on earth," Al - le - lu - ia. ex - cél - sis gló - ri - a. In Fine. Na - tus Je - sus est Vír - gi Fare three Kings from far - off land,\_\_ In - cense, gold and myrrh in hand; mer - ry this fest,\_ 5. Make we on In quo Chris - tus na est; D.S. al Fine. Beth-lem the Babe they see, duc - ti Stel - la lú - mi - ne. this Child I To pray you call, as - soil and save us all.

from The Cowley Carol Book, 1919

100

## **CHRISTMAS** RISE UP, SHEPHERDS, AND FOLLOW

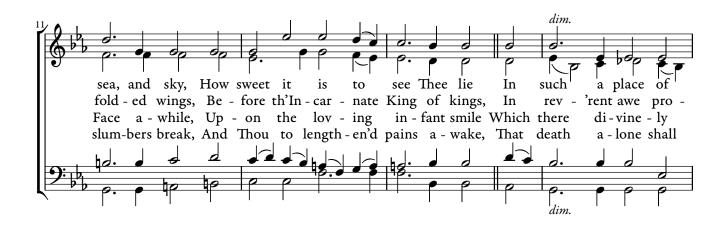
Traditional Spiritual



# CHRISTMAS SLEEP, HOLY BABE!









from Christmas Carols, New and Old

#### THE TRUTH FROM ABOVE

(Herefordshire Carol)



## CRADLE HYMN



#### GLAD CHRISTMAS BELLS



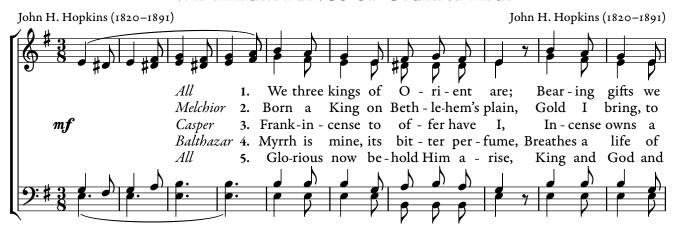
from Franklin Square Song Collection, No. 1, 1881, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

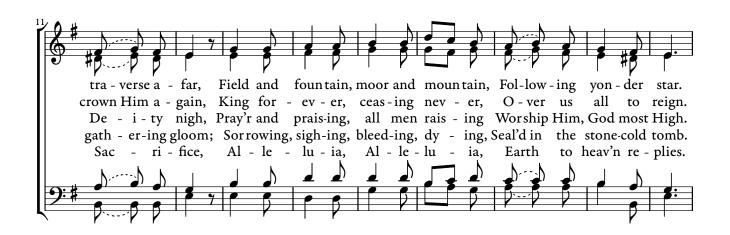
# THE GOLDEN CAROL

of

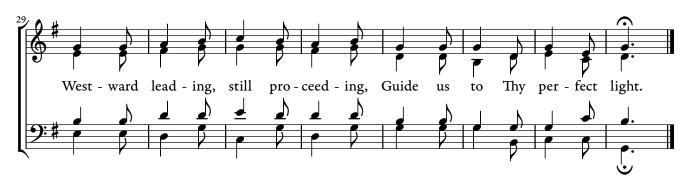
Melchior, Casper and Balthazar Traditional English Arranged by Sir John Stainer (1840-1901) light shine out a - far, On Christ - mas in the morn - ing, 2. Oh! ev - er thought be of His Name, On Christ - mas in the morn - ing, And straight we knew it was Christ's star, Bright beam-ing for us both grief and shame, Af - flic-tion's sharp-est scorn-ing. on bend - ed knee, On Christ - mas in the morn - ing, we die (when death shall come,) On Christ - mas in And prais'd the Lord, who'd let us see, His glo - ry in heav'n, our glo-rious home, That Star of Christ-mas morn-ing.

## WE THREE KINGS OF ORIENT ARE

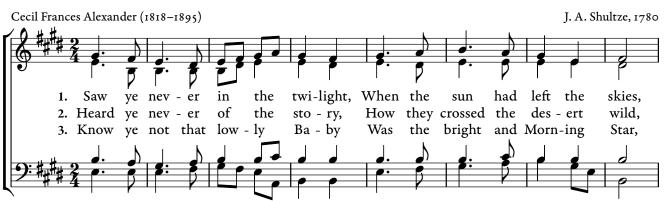




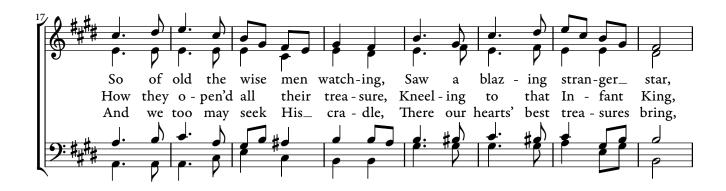


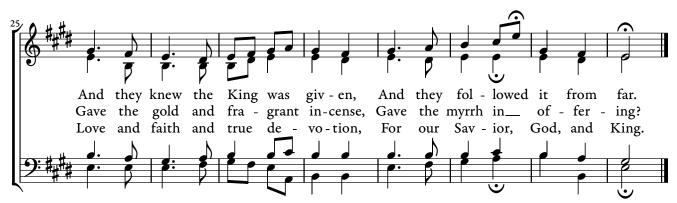


# THE STRANGER STAR









from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

# CAROL OF THE BELLS

(Ukrainian Carol)

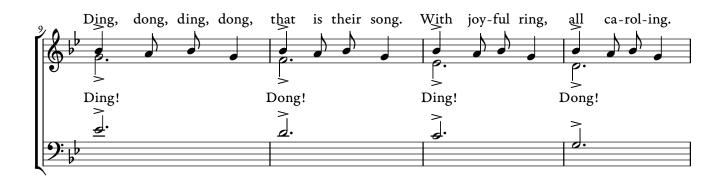
Peter J. Wilhousky (1902–1978)

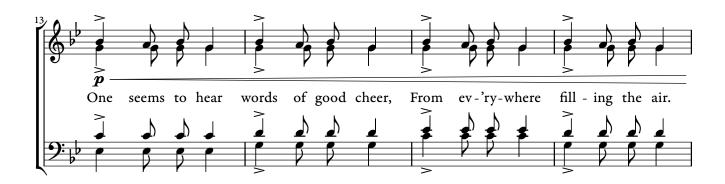
Mikola Dmytrovitch Leontovych (1877–1921)

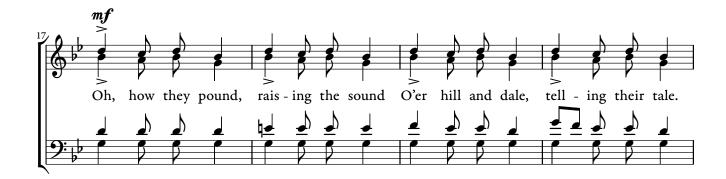


Hark! how the bells, sweet sil-ver bells, All seem to say, throw cares a-way.



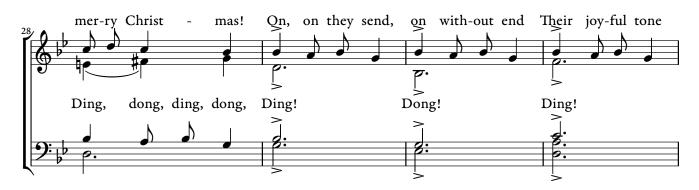




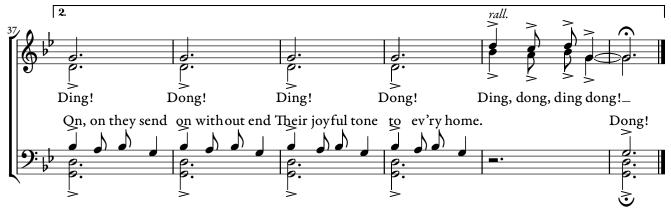




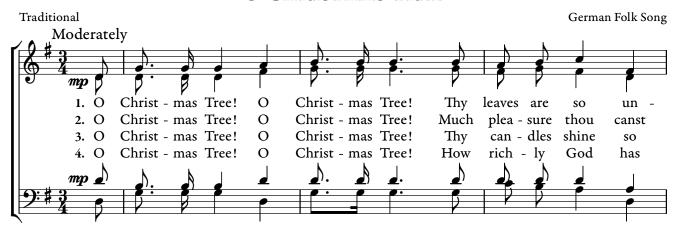


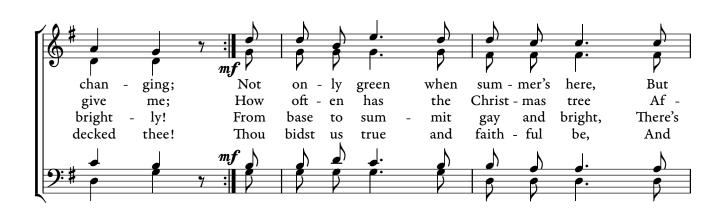




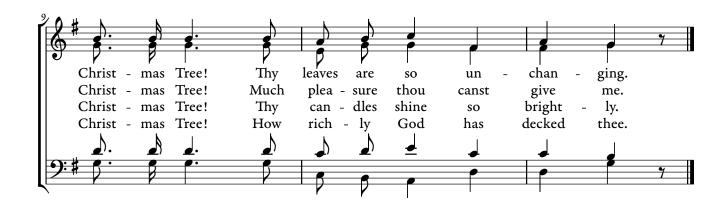


## O CHRISTMAS TREE









# O TANNENBAUM

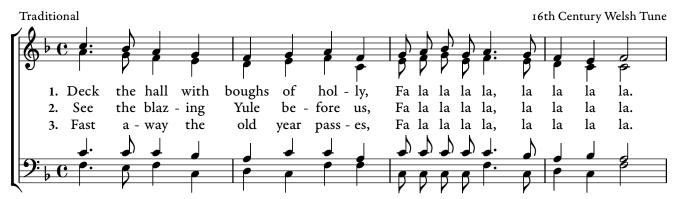


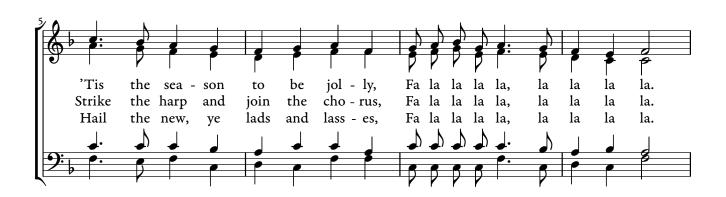






# DECK THE HALL



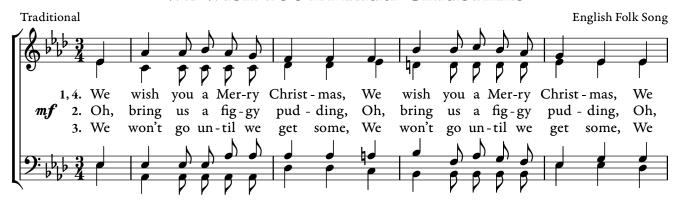


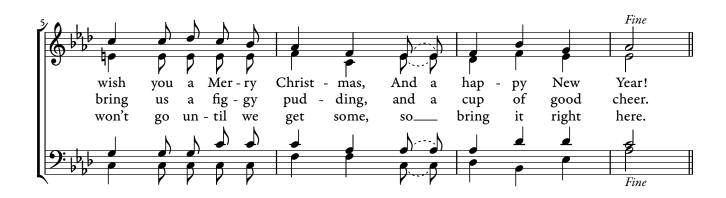


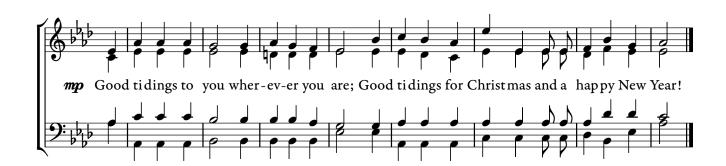


from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

# WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS

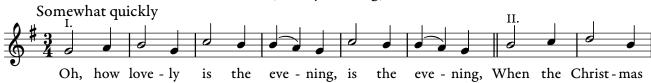






# **CHRISTMAS BELLS**

(Lovely Evening)



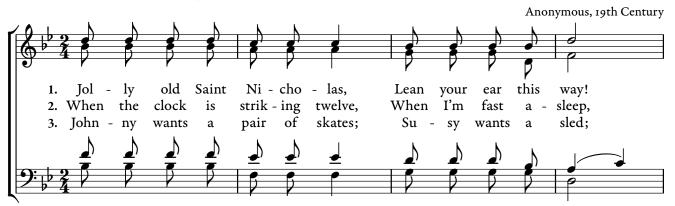


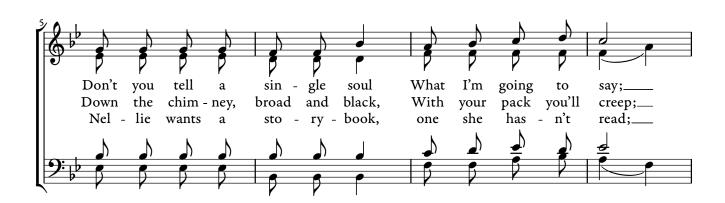
# JINGLE BELLS



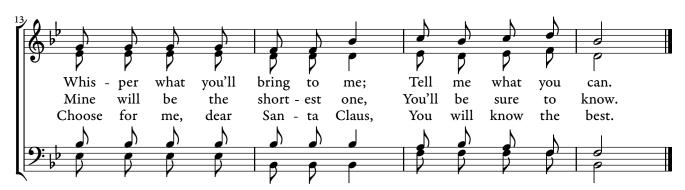


# **JOLLY OLD SAINT NICHOLAS**







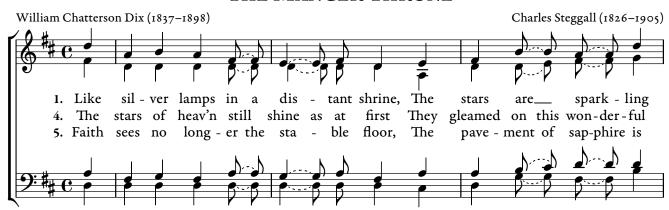


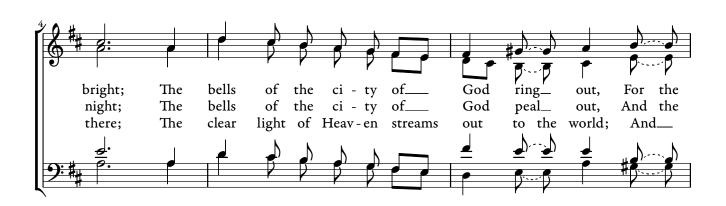
 $from\ Hymns And Carols Of Christmas. com$ 

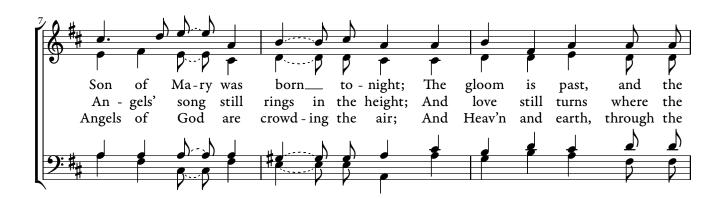
# **COME YE LOFTY**

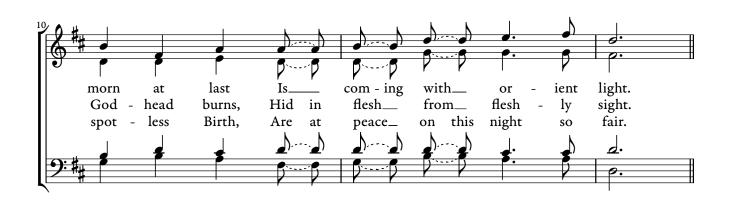


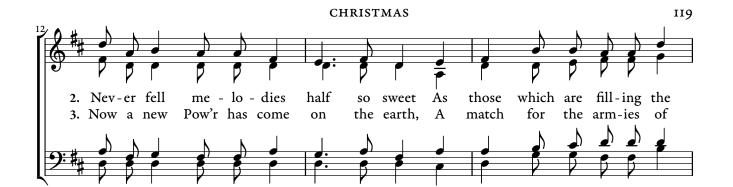
# THE MANGER THRONE





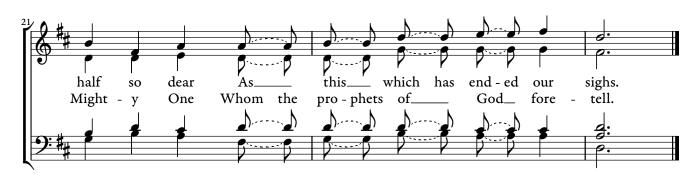










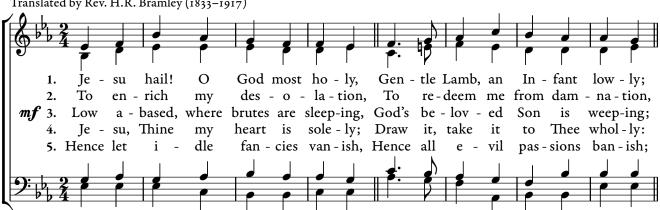


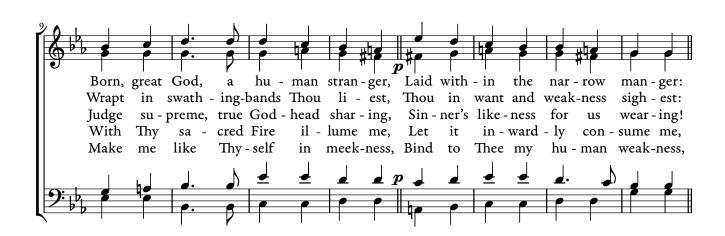
from Christmas Carols, New and Old

# JESU HAIL! O GOD MOST HOLY

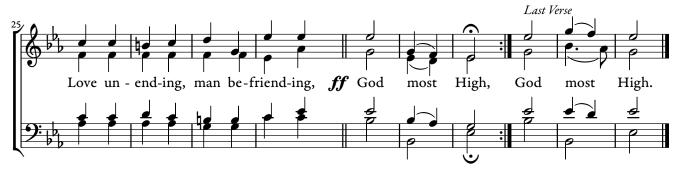
Ave Jesu Deus Sir John Stainer (1840–1901)

Translated by Rev. H.R. Bramley (1833–1917)









# AVE JESU DEUS









from Christmas Carols, New and Old

# **CORDE NATUS**



**CHRISTMAS** 123 fe - ta San-cto Spi - ri - tu, Et pu-er re-démptor or bis sa - crá - tum psal-lat in lau-dem De - i, Nul - la lin-guárum si - lés om - nis cat, vox et pá - gi-næ spo-pón - de-rant, E - mi-cat pro-mís-sus o lim; cun - cta con - láu pró-tu - lit. Sæ-cu-ló-rum sæ-cu-lis.\_\_ 7. Mac-te ju-dex mor-tu - ó - rum, cón-so - net.\_ Sæ-cu-ló-rum sæ-cu-lis.\_\_\_\_ 8. Te se - nes et te ju - vén - tus, dent e - um.\_ Sæ-cu-ló-rum sæ-cu-lis.\_\_\_\_ 9. Ti - bi, Christe, sit cum Pa - tre ti - um, Dex - ter in Pa - rén - tis mac - te rex vi - vén ce par - vu - ló - rum te cho - rus, Tur - ba ma-trum, vir - gi - núm que, há - gio - que Pne - ú Hym-nus, de-cus, laus pema - te rén nis, O <del>|</del> qui clu-is vir - tú ti - bus, Om - ni - um ven - tú - rus de in lu - læ, sím - pli-ces pu - él Vo - ce con-cór-des pu - dí cis Ho - nor, vir - tus, vic - tó gra - ti - á - rum ác ti - 0, ri a, 0 ul jus - tus tor crí - mi - num.\_ Sæ - cu-ló-rum sæ - cu - lis.\_ pér - stre - pant con - cén - ti - bus.\_ Sæ - cu-ló-rum sæ - cu - lis.\_ ter - ná - li - ter. Sæ - cu-ló-rum sæ - cu - lis.. re - gnum æ

from Great Hymns of the Church Compiled by the Late Right Reverend John Freeman Young, 1887, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

## OF THE FATHER'S LOVE BEGOTTEN





from Great Hymns of the Church Compiled by the Late Right Reverend John Freeman Young, 1887, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

# **COME! TUNE YOUR HEART**

Auf, schicke dich, by Christian Fürchtegott Gellert (1715–1769) Sir Frederick A. G. Ouseley (1825–1889) Translated by Frances E. Cox (1812–1897) 1. Come! tune heart, To bear And your part, ce Ex alt His Name; With claim, God joy pro loved the 3. Your ref uge place In His free grace, Trust in His O Christ, prove For Thee, love, In breth - ren to my 5. Come! praise the Lord; In Heav'n are stored Rich gifts for brate feast Mes si ah's with with prais es, prais es; world, and through His Son for for gave gave us; us, Name, and day by day pent pent re you, re you; Thee hands shall clothe cher cher ish; my and ish, and those who here His Name ed, ed; steem steem ffof Let love spire The joy - ful choir, While God in to the Oh! what are we, That, Lord, we see Thy won - drous love, in God's Who fol - low word, call Him Lord, And not heart Sweet Hope im each sad part, When worn with care, with le lu Al le - lu ia; ia; Re joice Christ, and in bd glad it Love, Hymns rais es, it rais es. who died Christ to save us, to save us! tern He hath lent you, hath lent you. ish. sor row nigh ish, to per to per praise Him deem ed, deem ed. ye re re 0 ₫

from Christmas Carols, New and Old

# 'Twas in the winter cold

### A Christmas Morning Hymn

Rev. Charles I. Black (1821-1896) Joseph Barnby (1838–1896) 1. 'Twas in the win-ter cold, when earth Was de - so - late and wild,\_ 2. Then in the man-ger the poor beast Was pre - sent with his Lord;\_ I have not, it makes me off - 'ring But sigh, One in pow'r; 4. Grant me Thy-self, O Sav - ior kind, The Spi - rit un - de filed,\_\_\_ 5. Light of the ev - er - last - ing morn, Deep through my spi - rit shine;\_ dim. That gels wel-comed His Birth The last - ing Child. An at ev er Then swains and pil - grims from the East Saw, won - dered, and dored. 'Tis win - ter all with I Have nei - ther fruit nor flow'r. me, and That child; Ι may be in heart and mind As gen - tle There let Thy pre - sence new - ly born Make all my be - ing Thine: cresc. -From realms of ev bright - 'ning day, And His throne er from And Ι this morn would come with them This bless - ed sight O God, worth - less Ο Bro - ther let me give, My self Thee; to That life's I may tread ar - duous ways As Thou Thy - self hast trod, There me the sil ver, try, And cleanse my soul with care, try as He with hu - man kind low - li - ness and came, to stay, All love. And the Babe of Beth - le - hem Bend low the rev-'rent knee. to And that the years which I may live May pure and spot-less be: And of prayer and praise Keep ev - er close to God. in the might Till Thy fault - less there. Thou art ble to de - scry a

# CHRISTMAS THE WAITS' SONG





from Christmas Carols, New and Old

I30 CHRISTMAS

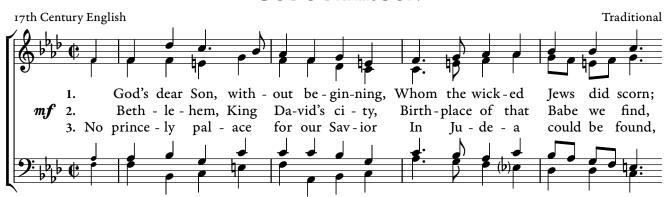
# THE INCARNATION

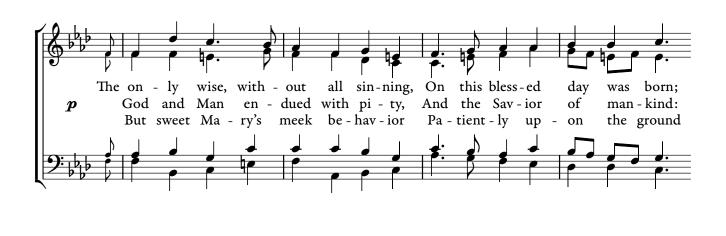


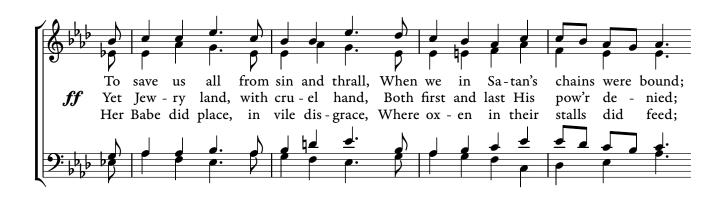


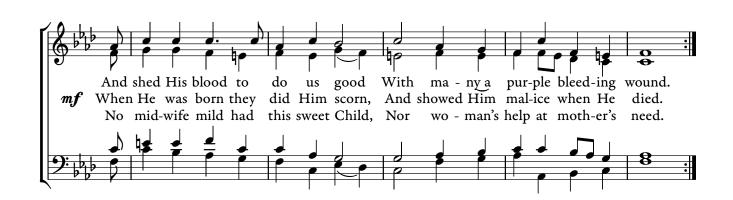
from Christmas Carols, New and Old

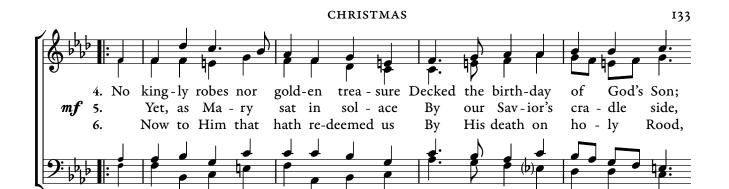
# GOD'S DEAR SON

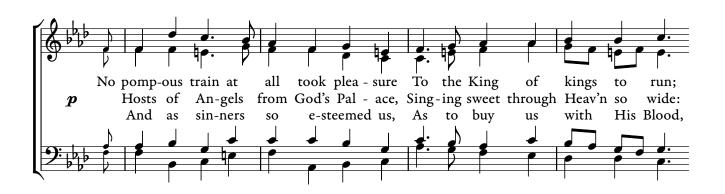


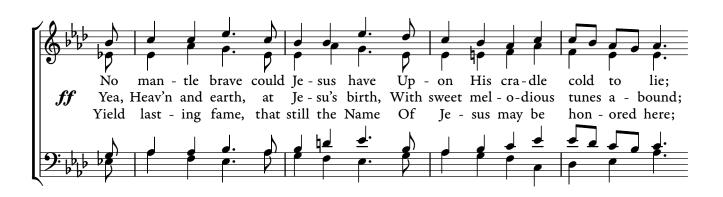














from Christmas Carols, New and Old

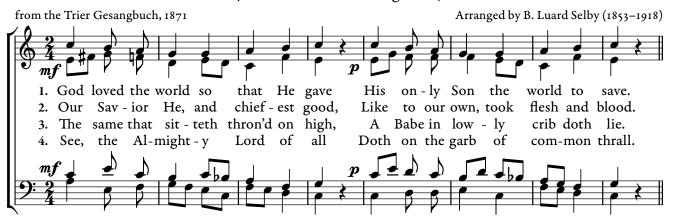
### THE BABE OF BETHLEHEM



from Christmas Carols, New and Old

# GOD LOVED THE WORLD

(Also hat Gott die Welt geliebt)









from The Cowley Carol Book, 1919

# How Great Our Joy!

German Carol German Melody Arranged by Hugo Jüngst (1853–1923) Translated by Theodore Baker (1851-1934) 1. While by the sheep we watched at night, Glad tid - ings brought an an -Child to - day. 2. There shall be born, so he did In Beth - le - hem say, 3. There shall the Child lie in a stall, This Child who shall re - deem us This gift of God we'll cher - ish well, That ev - er our hearts shall fill. joy





# JESUS IN THE MANGER





from Christmas Carols, New and Old

## FROM FAR AWAY







### IN BETHLEHEM, THAT NOBLE PLACE

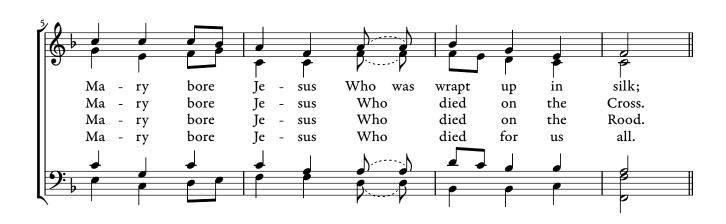


### CAROL FOR CHRISTMAS DAY



# THE SANS DAY CAROL









from The Cornish Song Book, 1929, via HymnsAndCarolsOfChristmas.com

I44 CHRISTMAS

### CHRYSTMASSE OF OLDE





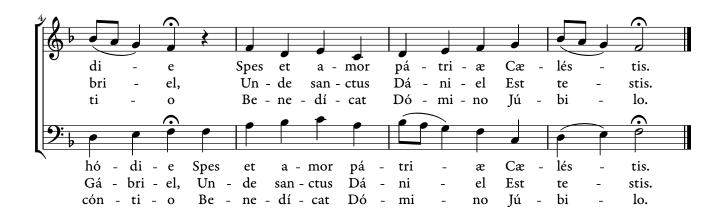
from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

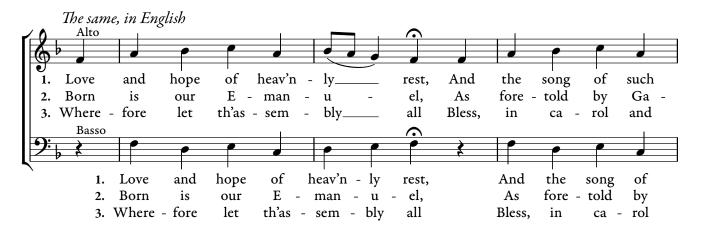
### AD CANTUS LÆTITIÆ

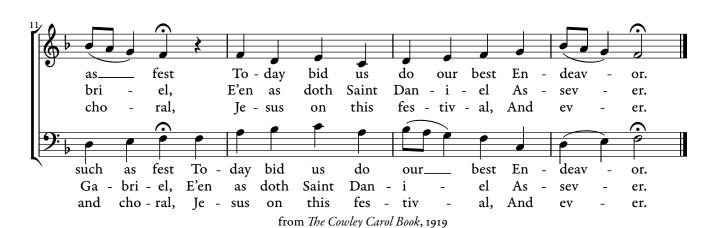
13th Century Manuscript at Stuttgart

As found in Piæ Cantiones, 1582









### CHRISTMAS TIME IS COME AGAIN

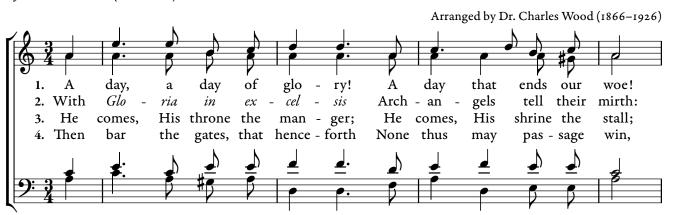


from Favorite Songs and Hymns for School and Home, 1899, via books.google.com

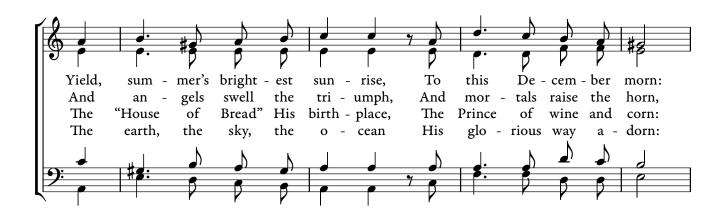
## A Day, a Day of Glory

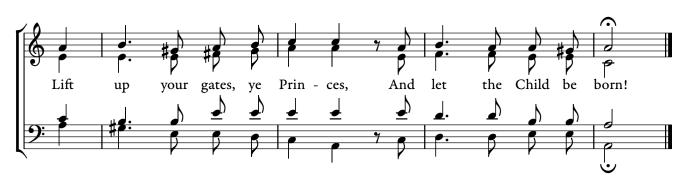
John Mason Neale (1818-1866)

Old French







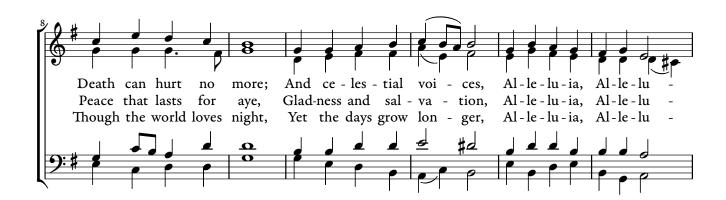


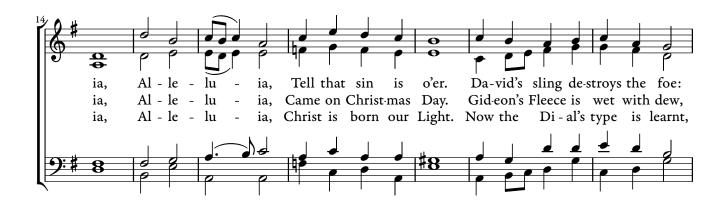
# EARTH TODAY REJOICES

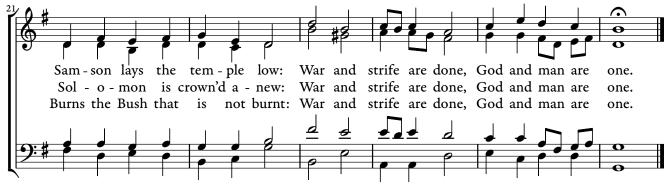
John Mason Neale (1818–1866)

Ave maris stella lucens, from Pia Cantiones, 1582









from The Cowley Carol Book, 1919

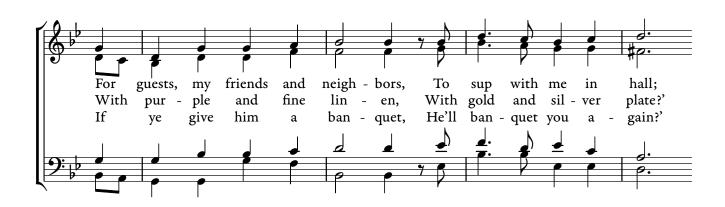
I50 CHRISTMAS

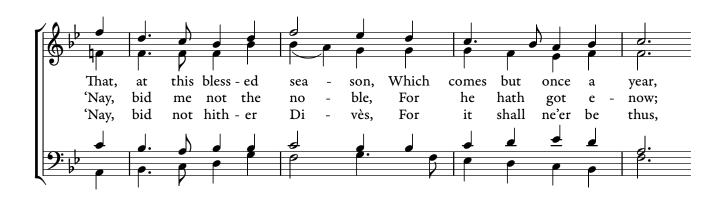
# Ho! Steward, Bid My Servants

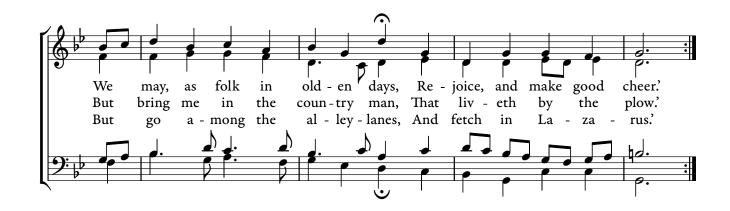
John Mason Neale (1818–1866)

Ancient ecclesiastical pre-Reformation melody



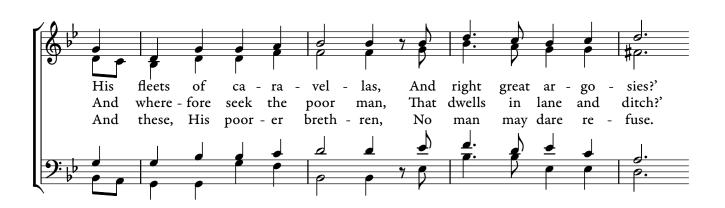


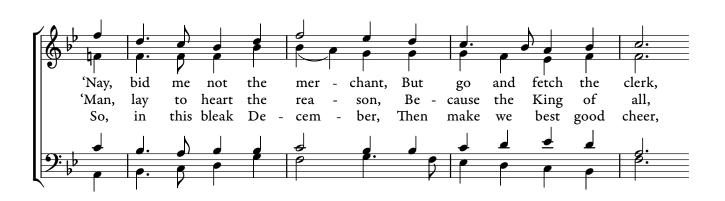


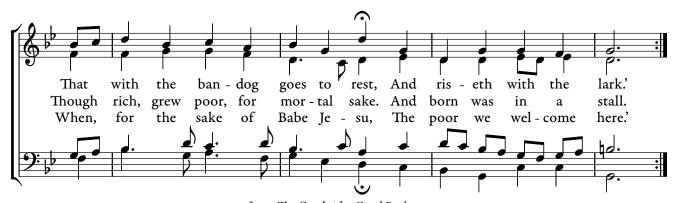










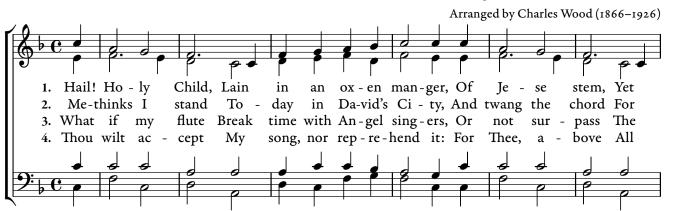


from The Cambridge Carol Book, 1924

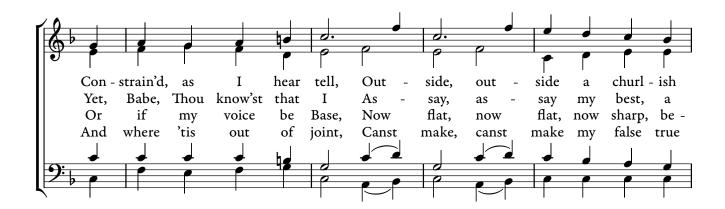
### HAIL! HOLY CHILD, LAIN IN AN OXEN MANGER

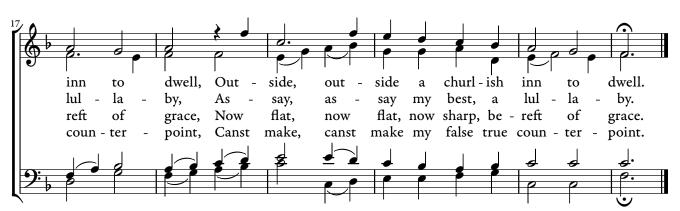
George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Flemish, Quittez, pasteurs, vos brebis et houlette









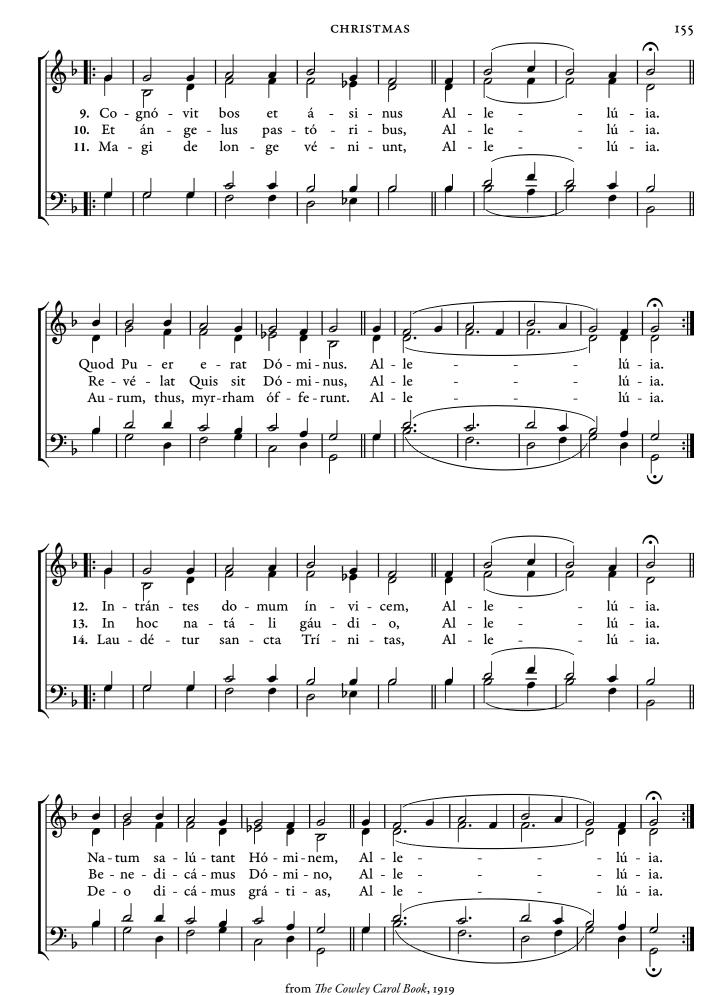
# Make we joy now in this fest



### PUER NATUS IN BETHLEHEM

(A Babe is Born in Bethlehem)





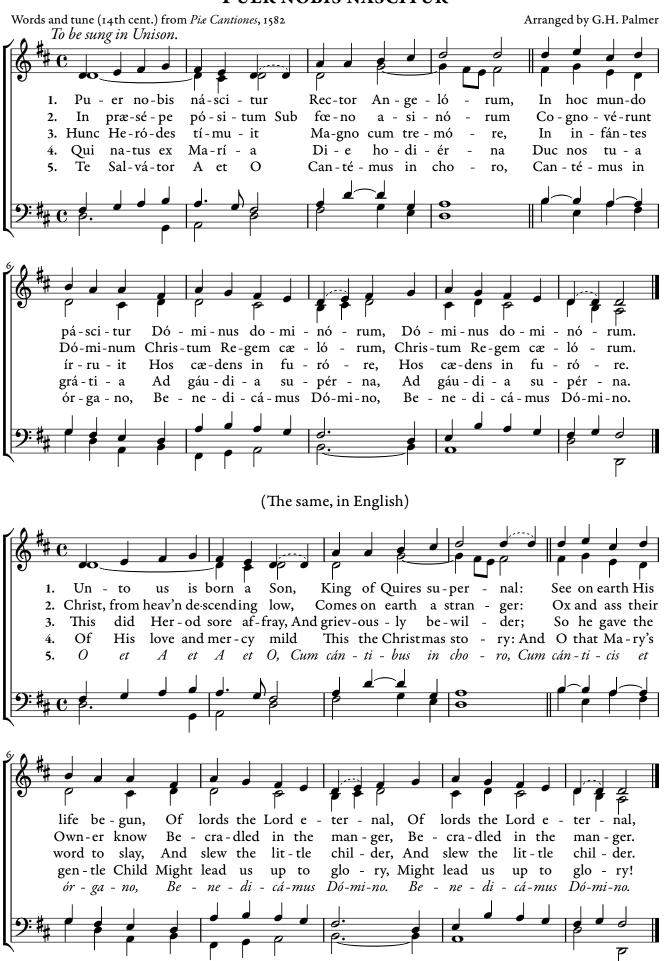
\*In Piæ Cantiones only a tenor and bass part were given, and in The Cowley Carol Book (and here), the bass line from Piæ Cantiones is found in the soprano, while the tenor is retained as the tenor.

# THE SON OF GOD IS BORN FOR ALL

(Geborn ist Gottes Sönelein) Variation of Puer nobis nascitur from Pia Cantiones Michael Praetorius (1571-1621) Arranged by George Ratcliffe Woodward (1848–1934) all 1. The Son of God for is born At Beth-lem in a cat - tle - stall: 2. Re-joice to - day for Je su's sake, With-in your hearts His cra - dle make: crib full small, And wrapt in swad-dling-clothes with - al. A shrine, where-in the Babe may take His rest, in slum - ber or a - wake. His crib, tree; Let Hope the lit - tle mat-tress be, of 3. Be-neath Him set de - fil'd Pre - pare 4. In bod - ies pure and un a cham - ber for the Child: fair see, With cov - er - let Cha - ri - ty. His pil - low Faith, full of to To Him give in - cense, myrrh and gold, Nor rai-ment, meat and drink with-hold. 5. Draw nigh, the Son of God to kiss, Greet Ma - ry's Child (the Lord He is) 6. Come rock His cra - dle cheer - i - ly, doth His moth - er, As



### Puer nobis nascitur



from The Cowley Carol Book, 1919

## To us is born a little Child

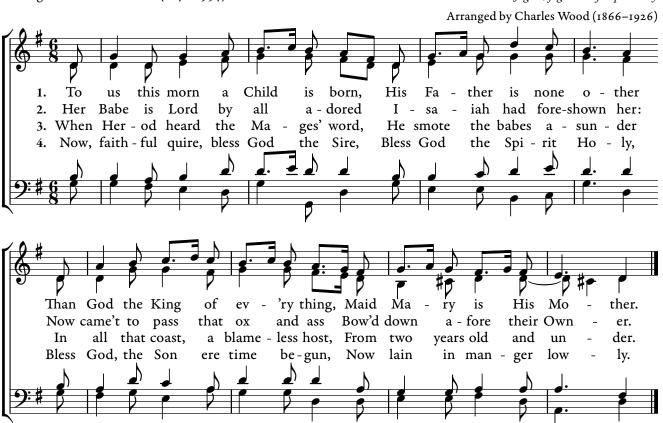
(Parvulus nobis nascitur)



# To Us This Morn a Child is Born

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Jog on, jog on the footpath way



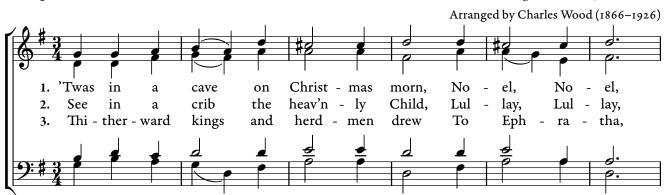
### WHEN ANGELICK HOST ENTUNED



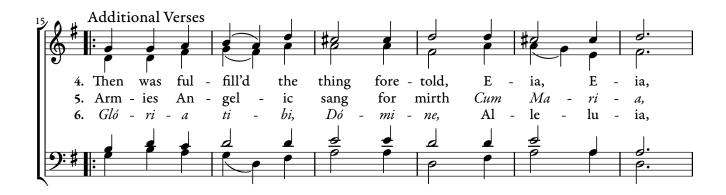
## 'Twas in a Cave on Christmas Morn

George Ratcliffe Woodward (1848-1934)

Dich grüssen wir, O Jesulein, 1623









from The Cambridge Carol Book, 1924

## NEW PRINCE, NEW POMPE

Robert Southwell (1560-1593) Tune of We are poor frozen-out gardeners Arranged by Charles Wood (1866–1926) Be-houlde a Babe se - ly ten - der In frees - ing win - ter nighte, De - spise not Him for there, First what He ly - ing quire:\_ is 3. This sta - ble is a Prin-ce's courte, The cribbe His chaire of state:\_ Christ-en wighte, Do 4. With joye ap-proch, O hom - age to Kinge: trem-bling home - ly lies: sighte: man - ger Α las, or - ient perle is of - ten found In depth of dir - ty mire. The beastes are par - cell of His pompe, The wod-den dishe His plate. high - ly prise this hum - ble pompe, Which He from heav'n doth bring: The full, man will yelde This lit - tle Pil-grime bedd: inns are no Waye not His cribbe, His wod-den dishe, Nor beastes that by Him feede: par-sons in that poor at - tire His roy - all live - ries weare: Christ-en wighte, Do ap - proch, O hom - age Kinge: But forced He is with - ly beastes cribbe to shroude His headd. se In Waye not His Moth-er's poore at - tire, Nor Jo-sephe's sim - ple weede. The Prince Him - self is come from heav'n, This pompe is pris - èd there. And high - ly hum - ble pompe, Which He from heav'n doth bring. prise this

# **QUEM PASTORES**

Anonymous, 14th Century

14th Century German

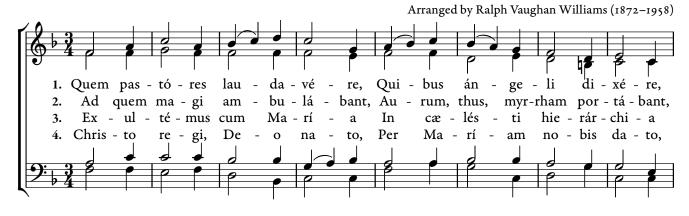
Arranged by Rev. J.R. Lunn, B.D.





Music from The Cowley Carol Book, 1919, Words from HymnsAndCarolsOfChristmas.com

# **QUEM PASTORES**





from ChristmasCarolMusic.org

### **CHRISTMAS SONG**





### A CRADLE-SONG OF THE BLESSED VIRGIN



# JACOB'S LADDER



168

### THE STORY OF THE SHEPHERD

Gongora, a Spanish Carol Joseph Barnby (1838–1896) Translated by Archdeacon Churton ve-ry noon of night: the stars a-bove the fold, More sure than clock or 2. O ne'er could nightin-gale at dawn sa - lute the ris - ing day With sweetness like that 3. I roused me at the piercing strain, but shrunk as from the ray Of sum-mer lightning; chiming bell, the hour of midnight told: When from the heav'ns there came a voice, and bird of song in his im-mor-tal lay: ne'er were wood-notes heard at eve by O a round so bright the splen dor lay. oh, it mas - tered sight and sense, to For forms were seen to shine, Still bright-'ning as the mu-sic rose with light and love dibanks with pop-lar shade So thrill - ing as the con-cert sweet by heav'n-ly harp-ings see that glo-ry shine, To hear that min-strel in the clouds, who sang of Love Divine. With love di - vine the song be - gan; there shone light se - rene: made; For love di - vine was in each chord, and fill'd each pause be - tween: To see that form with bird-like of mor - tal mien: vine, wings, more than I have heard, or who hath heard what seen what I have Ο, seen?



seen what I have

seen?



or

have heard,

I

heard what

who hath



- 4. When once the rapt-urous trance was past, that so my sense could bind,
  5. I hast-en'd to a low-roofed shed, for so the An gel bade;



I left my sheep to Him whose care breathed in the west-ern wind; And bowed be - fore the low - ly rack where Love Di - vine was laid:









And ice dis - solved in star - ry rays at morn-ing's gra-cious hour, Re-For Li - on's strength, im - mort - al might, was in that new-born Child; That





I70 CHRISTMAS







from The Cowley Carol Book, 1919

# STILL, STILL, STILL

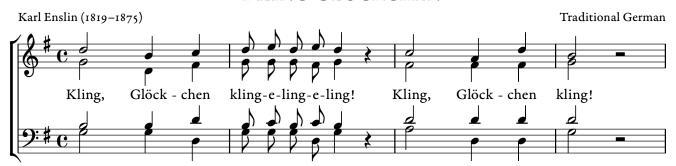




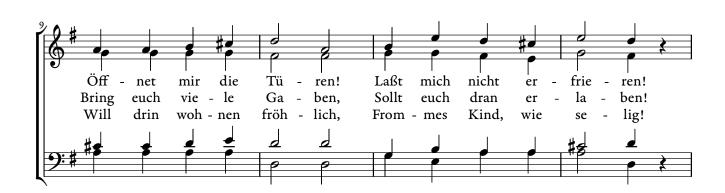


from Salzburgische Volks-Lieder, 1865

## KLING GLÖCKCHEN



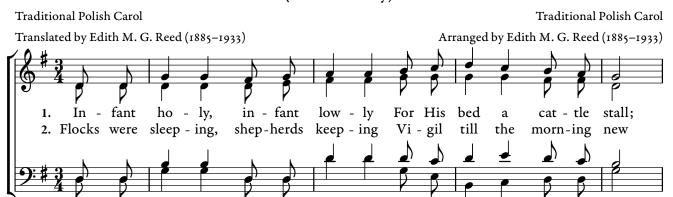




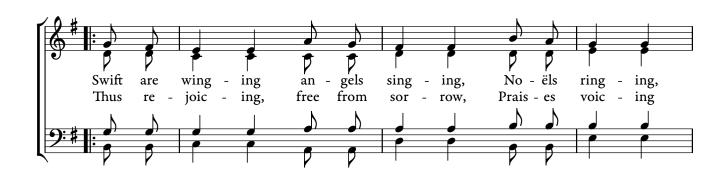


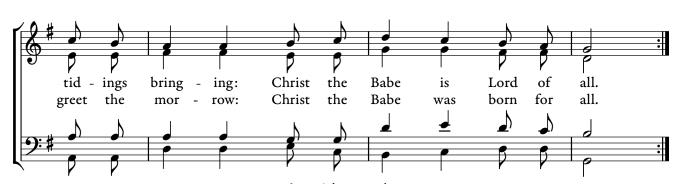
# INFANT HOLY, INFANT LOWLY

(W Żłobie Leży)









from CyberHymnal.org

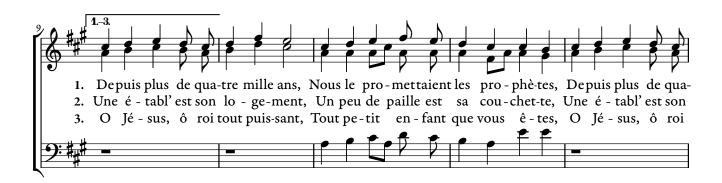
## Il est né le divin Enfant

Anonymous

17th century French melody









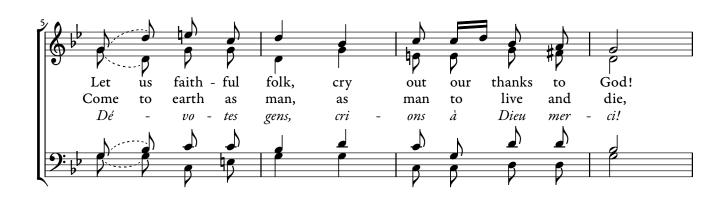
## Noël Nouvelet

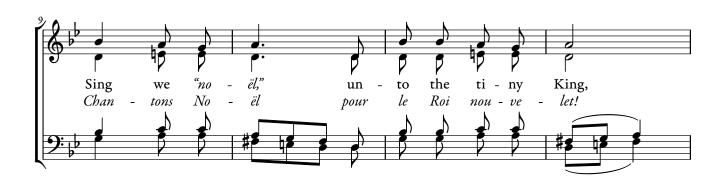
15th Century French Carol from Le Grande Bible des Noels

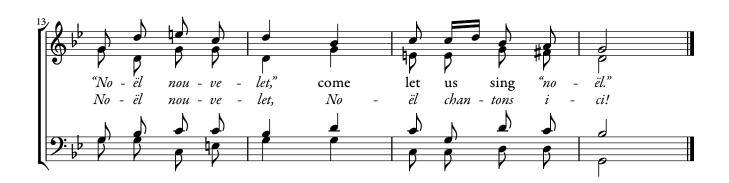
15th Century French Carol

Translated by P.S.B.



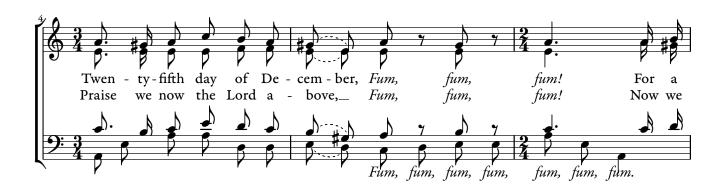


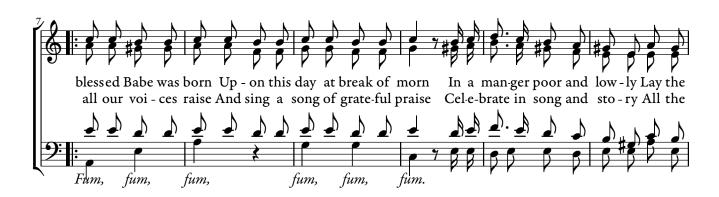


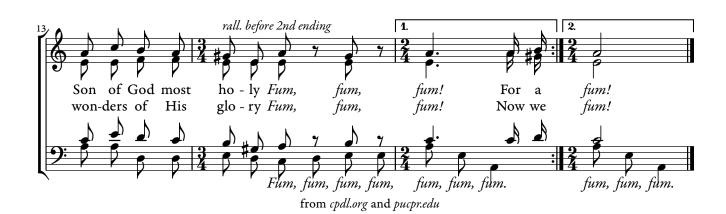


## Fum, Fum, Fum









#### HACIA BELÉN VA UNA BURRA



#### Riu Riu Chiu















**CHRISTMAS** 179 25 2. Es-te ques na-çi - do es el gran mo-nar-cha; Chris-to pa-tri-ar - cha de car - ne ves-ti - do; D.S. 29 Ha nos re-di-mi - do con se ha zer chi qui - to; A un que ra in fi - ni - to fi - ni - to ses hi zie - ra. 33 3. Mu-chas pro-fe-ci - as Io - an pro-fe-ti-za - do Ya un en nue-stra di - as lo he-mos al con-ça - do 37 D.S. A dios hu-ma-na - do ve - mos en el çie - lo Y al hom-bre nel cie - lo pues quel le quis te - ra. 41 4. Yo vi mil' gar-ço - nes que an duan can-tan - do Por a-qui bo-lan - do ha-zien-do mil-so - nes 45 D.S. Du-zien do a-ga-sco-nes Glo-ria sean el çie - lo Y pas en el sue - lo pues Ie - su nas-çie - ra. Y vie-ne a re-pa-rar de to-dos la sa-y - da 5. Es-te vie-ne a dar a - los muer-tos vi - da 53 D.S. Es tes al dor-de - ro Que San Juan di-xe - ra. Es la luz del Di - a a ques-te mo-cue - lo 6. Mi-ra bien que os cua-dre que an-si na l'o-ye - ra Que Dios no pu-die - ra ha - zer-la mas que Ma-dre D.S. 61 El que-ra su Pa - dre oy d'e-lla nas - çio Y el que la cri - o su hi-jo se di-xe - ra. 65 7. Pues que ya-te ne-mos lo que des-se a - mos To-dos lun-tos va-mos pre-sen-tes lle-ve-mos

To-dos le da-re - mos Nue-stra vo-lut - tad Pues as-ci-gu-al - ar con el hom-bre vi-nie - ra.

from cpdl.org

69

D.S.

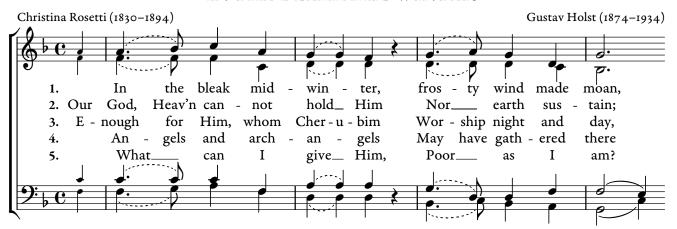
### IN THE BLEAK MIDWINTER

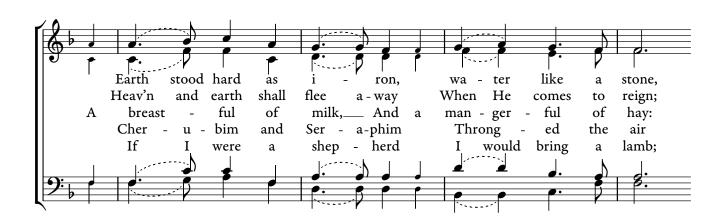


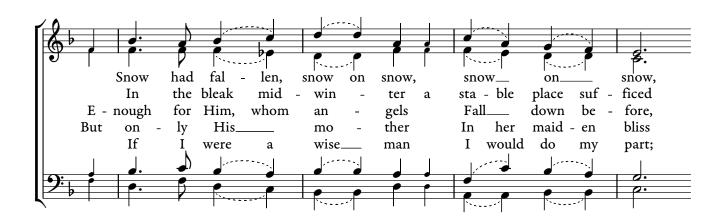


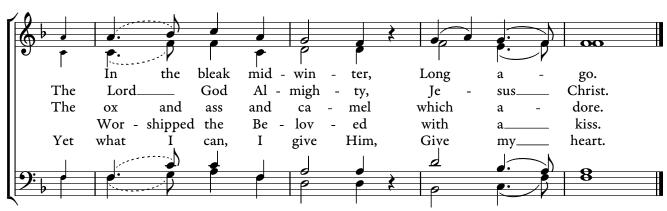
from cpdl.org

#### IN THE BLEAK MIDWINTER









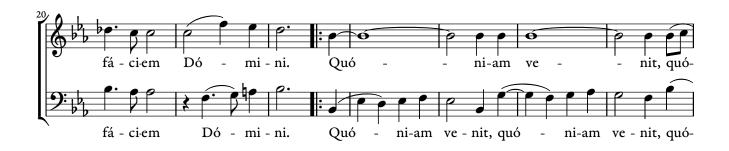
from CantateDomino.org

# Lætentur Cæli











#### SHILOH





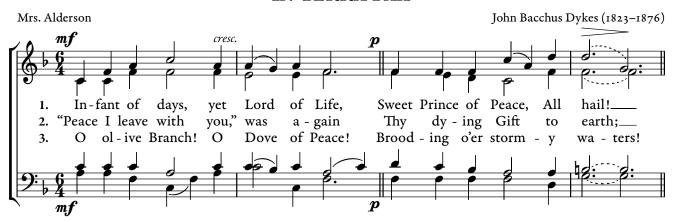




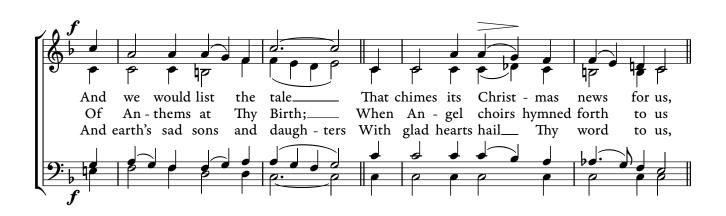


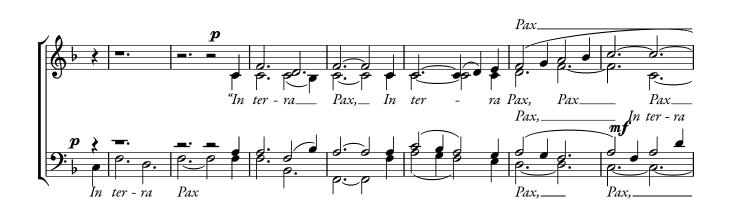


### In Terra Pax



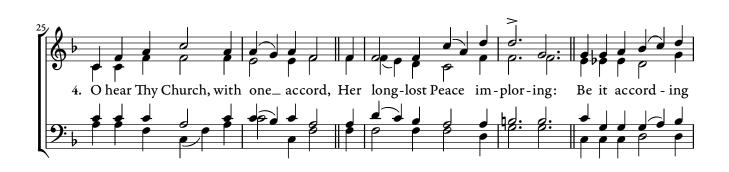


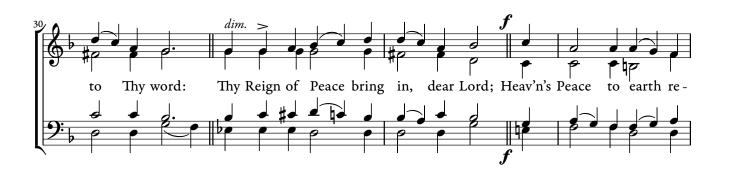


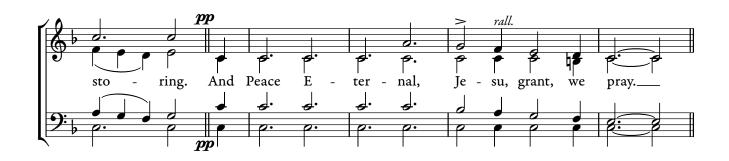




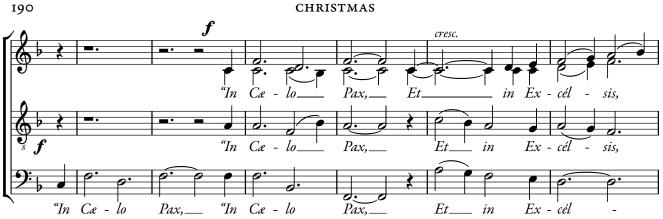


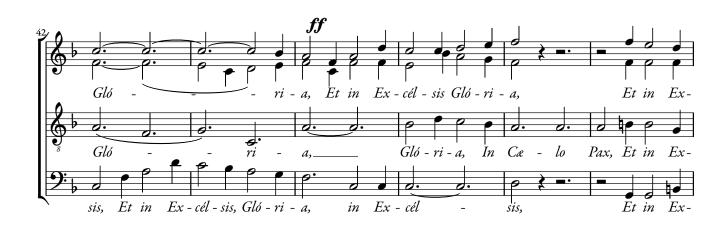


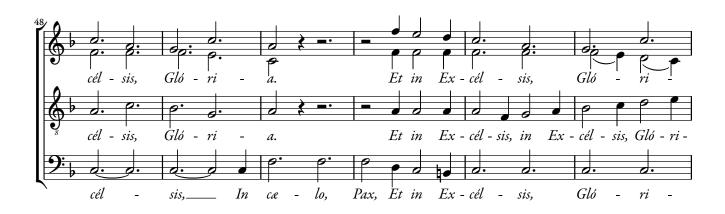






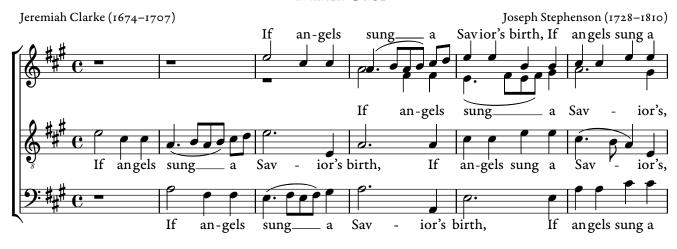


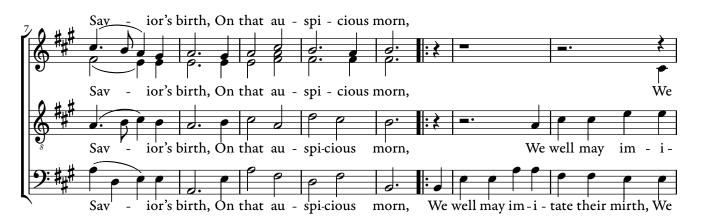


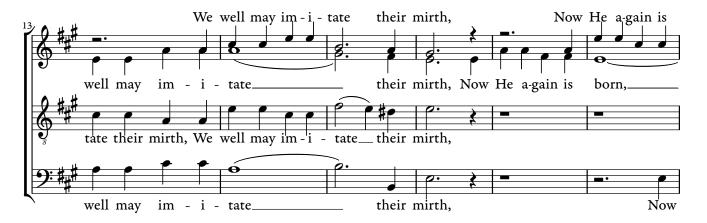


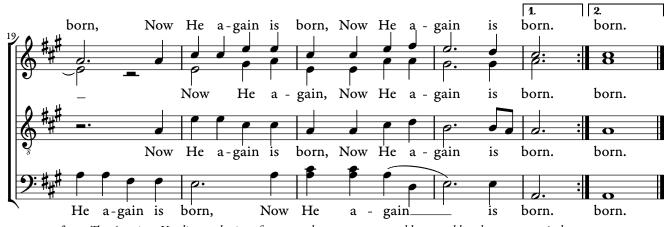


#### **MILFORD**









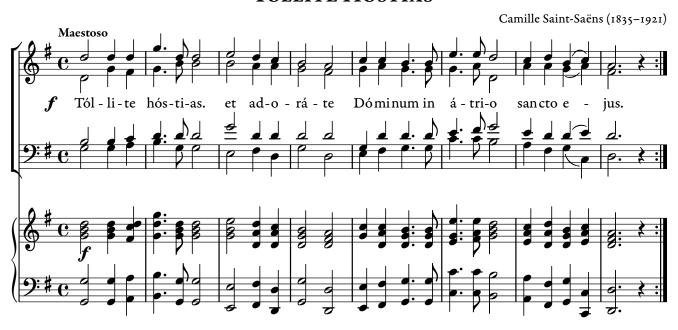
from The American Vocalist: a selection of tunes, anthems, sentences, and hymns, old and new, 1849, via hymnary.org

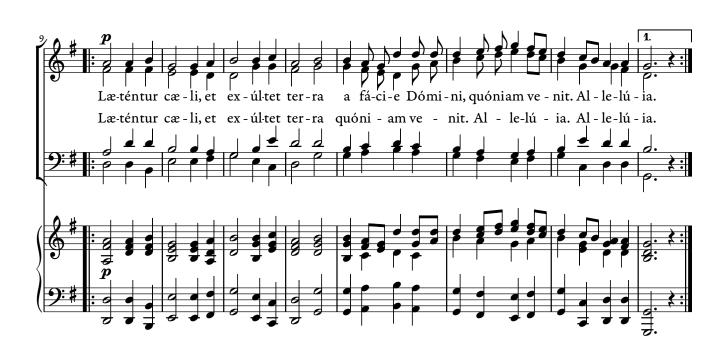
#### A CHRISTMAS ROUND

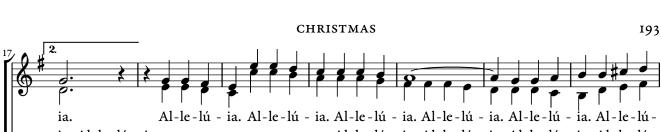




#### **TOLLITE HOSTIAS**









from cpdl.org

#### GAUDETE





- 1. Tempus ad-est grá-ti æ hoc quod op ta-bámus, Cár-mi-na læ tí ti æ de-vó-te red-dá-mus.
- 2. De us ho-mo factus est na tú ra mirán-te, Mundus re-no-vá-tus est
  - a Christo regnánte.
- E zechielis por ta clau sa pertránsi-tur, Un-de lux est or ta, sa-lus in-ve-ni-tur.
- Er go nostra cón-ti o psal lat jam in lu-stro, Be ne-dí-cat Dómi-no, sa lus Re-gi nos-tro.

Chorus and text of verses from Pia Cantiones, 1582, via imslp.org, Melody of verses from www.cpdl.org

### GLORIOUS, BEAUTEOUS, GOLDEN-BRIGHT



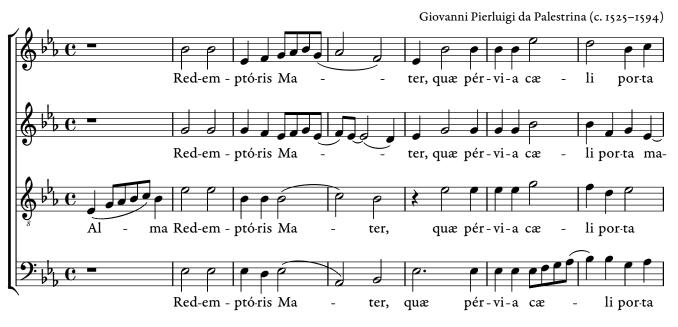


from Christmas Carols, New and Old

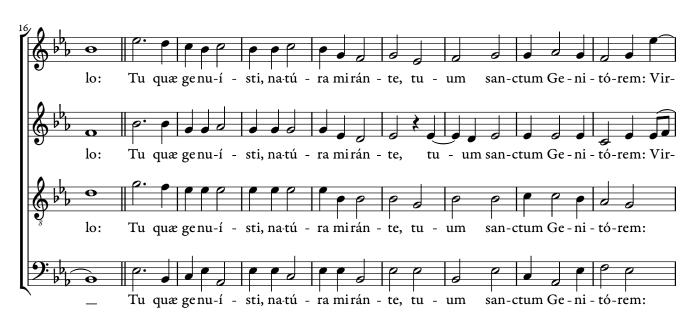
196

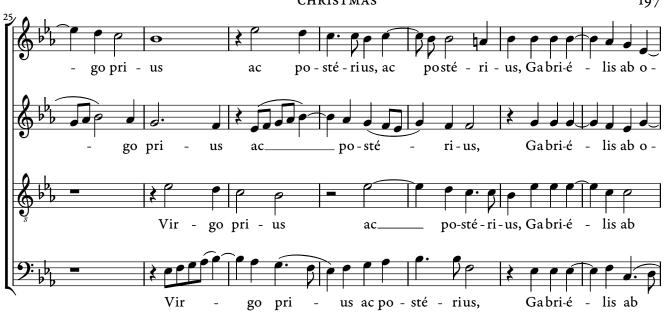
#### CHRISTMAS

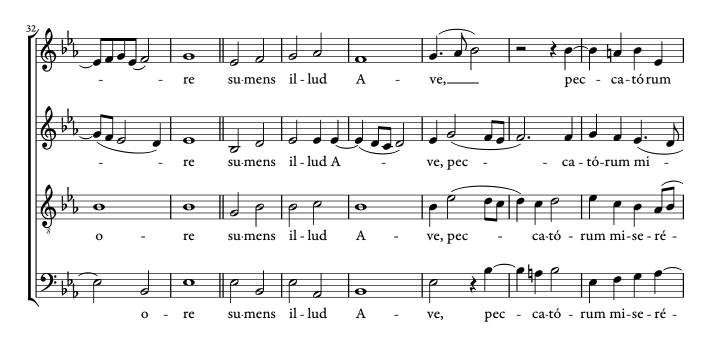
#### ALMA REDEMPTORIS MATER

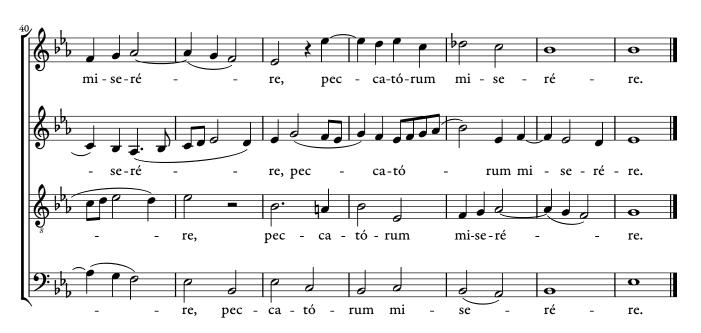






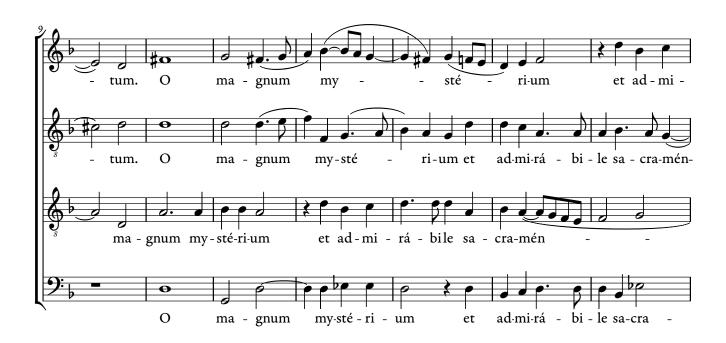


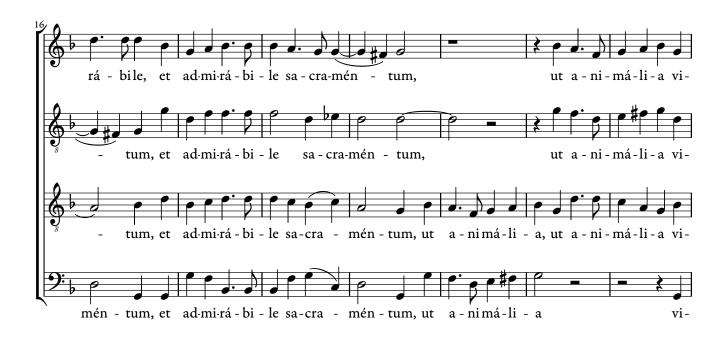




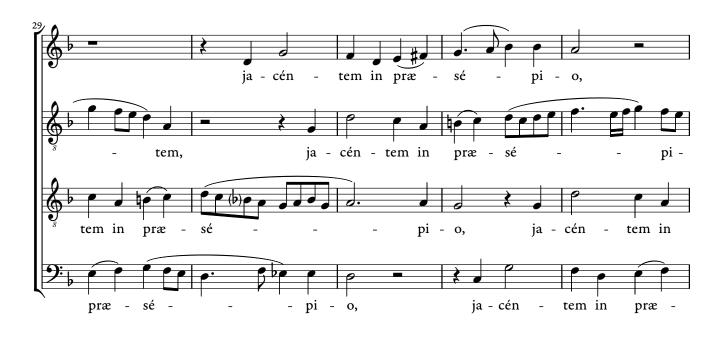
### O Magnum Mysterium

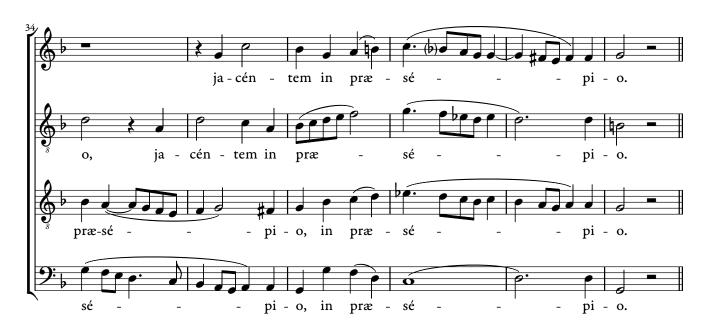


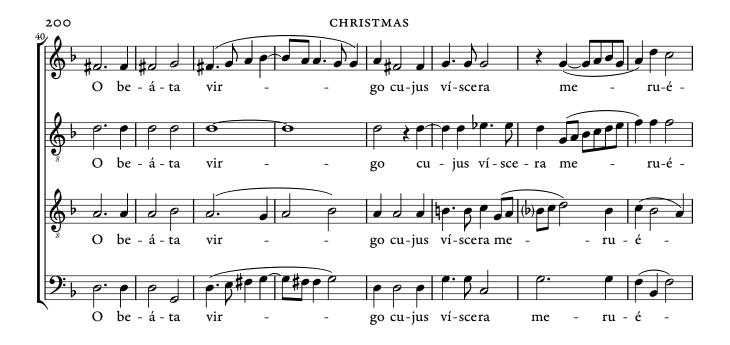


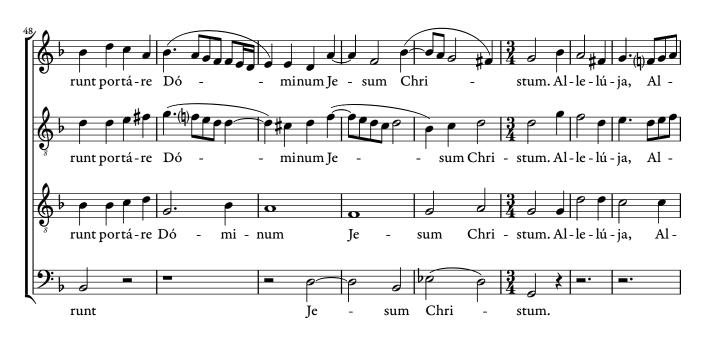


















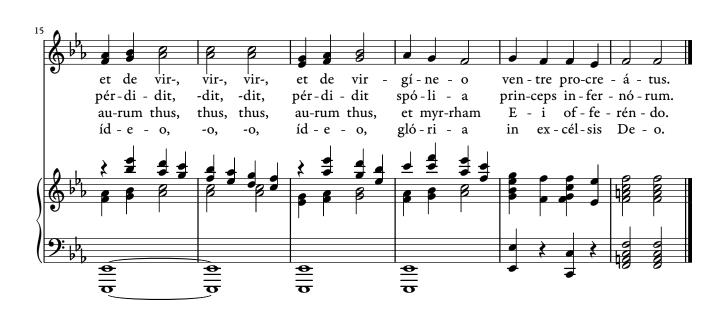
#### Personent hodie



### PERSONENT HODIE



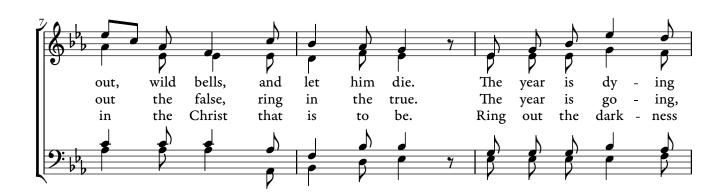


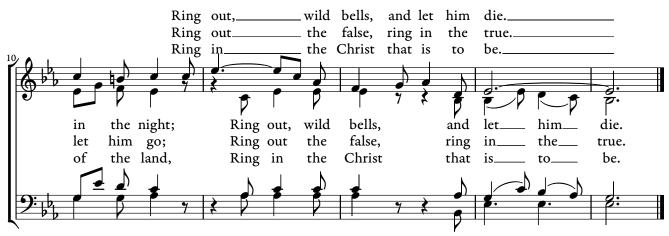


### RING OUT, WILD BELLS









from The Life Hymnal, 1904

## RING OUT, WILD BELLS

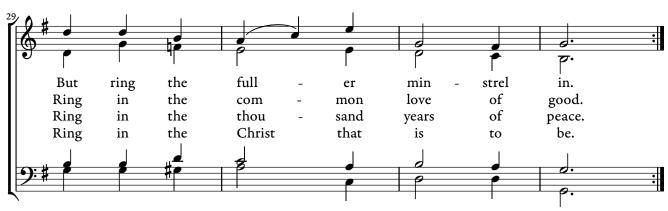












from HymnWiki.org

#### **AULD LANG SYNE**

First verse, traditional Traditional

Other verses, Robert Burns (1759-1796)



